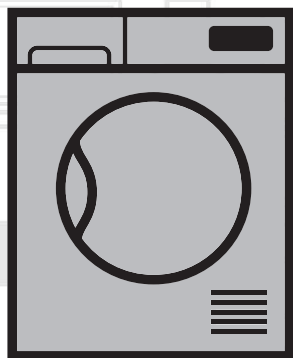


Sušilice

Korisnički priručnik

Dryer
User Manual
Tørretumbler
Brugermanualen

DV 7110



HR | EN | DA

2960310365_HR/270117.1551

beko

Molimo, prvo pročitajte ovaj priručni!

Poštovani korisniče,

Zahvaljujemo na odabiru proizvoda tvrtke Beko. Nadamo se da ćete biti zadovoljni sjajnim rezultatima ovog proizvoda koji je proizveden primjenom visokokvalitetne i najsuvremenije tehnologije. Savjetujemo vam da prije uporabe proizvoda pažljivo pročitate ovaj priručnik i drugu priloženu dokumentaciju te ih sačuvajte za buduću uporabu. Ako proizvod odlučite proslijediti nekom drugom tada mu proslijedite i ovaj priručnik. Vodite računa o svim pojedinostima i upozorenjima navedenim u korisničkom priručniku i slijedite u njemu navedene upute. Ovaj korisnički priručnik koristite za model naveden za početnoj stranici.

	Pročitajte upute.
--	-------------------

Objašnjenje simbola

U korisničkom priručniku koriste se sljedeći simboli:

	Važne informacija i korisni savjeti o načinu korištenja.
	Upozorenja za situacije opasne po život i imovinu.
	Upozorenje za strujni udar.
	Upozorenje za vruće površine.
	Upozorenja za opasnost od požara.
	Ambalažni materijal proizvoda proizveden je od recikliranih materijala u skladu s nacionalnim odredbama o zaštiti okoliša.

Ambalažni materijal ne zbrinjavajte zajedno s kućanskim i drugim otpadom, odnesite ga u sabirne centre za ambalažni materijal određene od strane tijela lokalnih vlasti.



Ovaj proizvod proizveden je primjenom najnovije tehnologije u ekološkim uvjetima.

1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

Ovaj odjeljak sadrži informacije o sigurnosti koje će vam pomoći zaštititi se od opasnosti od tjelesnih ozljeda i oštećenja imovine. Ne pridržavanje ovih uputa poništava sva jamstva.

1.1 Općenite informacije o sigurnosti

- Djeca starija od 8 godina i ljudi sa smanjenim tjelesnim, psihičkim, senzornim i mentalnim sposobnostima, kao i neupućene ili neiskusne osobe, mogu koristiti sušilicu ako su pod nadzorom i ako su upućeni u sigurnu uporabu uređaja, kao i povezane opasnosti.. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje uređaja nikada ne smiju obavljati djeca, osim kad su pod nadzorom odrasle osobe.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati dalje od uređaja osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Podesive nožice ne smiju se uklanjati. Razmak između sušilice i poda ne smije se zapriječiti materijalima poput tepiha, vune ili trake. Ovo može izazvati probleme sa sušilicom.
- Neka postavljanje i popravak uvijek vrši osoblje ovlaštenog servisa. Proizvođač se neće smatrati odgovornim za štete nastale uslijed popravaka koje su izvršile neovlaštene osobe.
- Sušilicu nikad ne perite prskanjem ili ulijevanjem vode u nju! Postoji opasnost od električnog udara!

1.1.1 Električna sigurnost



Treba se pridržavati uputa o električno sigurnosti tijekom električnog priključivanja za vrijeme postavljanja uređaja.



Uređaj se ne smije napajati na vanjski sklopni uređaj, poput tajmera, kao ni na strujni sklop koji se redoviti uključuje i isključuje tijekom korištenja.

- Sušilicu spojite na uzemljenu utičnicu s osiguračem vrijednosti naznačene na tipskoj oznaci. Uzemljenje treba napraviti ovlašteni električar. Naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja koja nastanu kad se sušilica koristi bez uzemljenja u skladu s lokalnim zakonima.
- Napon i odgovarajući osigurač navedeni su na oznaci tipske pločice.
- Napon specificiran na tipskoj oznaci mora biti jednak naponu električne mreže.
- Kada se ne koristi uvijek isključite sušilicu iz strujne mreže.
- Tijekom postavljanja, održavanja, čišćenja i popravka sušilicu isključite iz strujne mreže.
- Utikač ne dirajte mokrim rukama! Ne isključujte uređaj povlačenjem kabela, uvijek ga izvlačite tako da rukama pridržavate utikač.
- Ne koristite produžne kabele, razdjelne utičnice ili adaptere prilikom spajanja sušilice na strujnu mrežu radi smanjenja rizika od požara ili električnog udara.
- Nakon postavljanja uređaja utikač strujnog kabela mora biti lako dostupan.



Oštećeni strujni kabel mora se zamijeniti ovlašteni servis.



Ako sušilica nije ispravna, tada se ona ne smije koristiti dok ovlašteni servis ne izvrši popravak! Postoji opasnost od električnog udara!

1.1.2 Upute za sigurno korištenje proizvoda



Trebate voditi računa o sljedećim točkama kada je riječ o opasnosti od požara:

Dole navedeno rublje ili predmeti ne smiju se sušiti u sušilici zbog opasnosti od požara.

- Neoprano rublje
- Rublje zamazano uljem, acetonom, alkoholom, motornim uljem, kerozinom, odstranjivačem mrlja, terpentinom, parafinom ili odstranjivačem parafina treba se oprati u vrućoj vodi s puno deterdženta prije sušenja u sušilici.

Iz ovog razloga gore navedeno rublje koje je zamrljano navedenim mrljama (sredstvima) treba se dobro oprati, stoga treba koristiti odgovarajući deterdžent i odabrati visoku temperaturu pranja.



Dole navedeno rublje ili predmeti ne smiju se sušiti u sušilici zbog opasnosti od požara:

- Odjeća ili jastuci punjeni gumenom pjenom (lateks pjenom), kape za tuširanje, vodootporni tekstil, materijali s gumenim pojačanjima ili podloge od gumene pjene.

- Odjeća očišćena industrijskim kemikalijama.

Predmeti poput upaljača, šibica, kovanica, metalnih dijelova, igala, itd mogu oštetiti bubanj ili izazvati funkcionalne probleme. Stoga provjerite svo rublje prije stavljanja u sušilicu.

Nikad ne zaustavljajte sušilicu prije završetka programa. Ako to morate uraditi, brzo izvadite rublje i razgrnite ga vani kako bi vrućina isparila.



Neadekvatno oprano rublje može se zapaliti, a može se čak zapaliti i kada završi sušenje.

- Morate osigurati dovoljnu protočnost zraka radi sprječavanja nakupljanja plinova koji izlaze za vrijeme rada uređaja pokretanih drugim tipovima goriva kao i pojavu otvorenog plamena u prostoriji zbog efekta ponovnog paljenja.



Donje rublje s metalnim pojačanjima ne smije se sušiti u sušilici. Sušilica se može oštetiti ako se metalna pojačanja olabave i puknu tijekom sušenja.



Omekšivače i slične proizvode koristite u skladu s uputama proizvođača.



Prije ili nakon svake uporabe očistite filter. Nikad ne rukujte sušilicom ako filter nije instaliran.

- Nikad ne pokušavajte sami popraviti sušilicu. Nikad ne obavljate popravak ili zamjenu na proizvodu čak i kao to znate ili ste osposobljeni za izvršavanje potrebnih postupaka osim ako to nije jasno rečeno u uputama za rukovanje ili tiskanom priručniku za servisiranje. U protivnom, dovodite u opasnost svoj život i živote drugih.
- Klizna ili klasična vrata ne smiju biti u blizini jer mogu blokirati otvaranje vrata uređaja u prostoriji u kojoj ćete postaviti sušilicu.
- Sušilicu postavite na mjestima pogodnim za uporabu u kućanstvu. (kupaonica, zatvoreni balkon (veranda), garaža, itd.)
- Pripazite da kućni ljubimci ne ulaze u sušilicu. Prije uporabe provjerite je li unutrašnjost sušilice.
- Ne naslanjajte se na vrata sušilice kada su otvorena, u protivnom bi mogla otpasti.
- Mucice se ne smiju nakupiti oko bubnja sušilice

1.2 Montiranje iznad perilice rublja

- Treba se uređaj za fiksiranje između dva uređaja kada se sušilica postavlja iznad perilice rublja. Pričvrtni uređaj treba postaviti osoblje ovlaštenog servisa.
- Ukupna težina perilice rublja i sušilice - potpuno napunjena - kada su montirane jedna iznad druge ne smije premašivati približno 180 kilograma. Uređaje postavite na čvrsti pod koji može izdržati kapacitet opterećenja!



Perilica rublja ne može se postaviti na sušilicu. Vodite računa o gornjim upozorenjima prilikom postavljanja perilice rublja.

Instalacijska tablica za perilicu rublja i sušilicu

Dubina sušilice	Dubina perilice rublja						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Može se postaviti					Može se postaviti	Ne može se postaviti
60 cm	Može se postaviti					Ne može se postaviti	

1.3 Namjena

- Sušilica je namijenjena uporabi u kućanstvima. Ona nije namijenjena komercijalnoj uporabi i mora se koristiti samo za ono za što je namijenjena.
- Sušilicu koristite samo za sušenje rublja s odgovarajućim oznakama.
- Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost zbog šteta nastalih uslijed neispravne uporabe ili prijevoza.
- Rok trajanja sušilice koju ste kupili je 10 godina. Tijekom ovog razdoblja originalni rezervni dijelovi bit će dostupni za ispravan rad sušilice.

1.4 Sigurnost djece

- Ambalažni materijali su opasni za djecu. Ambalažne materijale držite izvan dosega djece.
- Električni proizvodi su opasni za djecu. Kada uređaj radi djecu držite podalje od njega. Ne dozvolite djeci diranje sušilice. Koristite zaštitu za djecu i ne dozvolite djeci da diraju sušilicu.



Zaštita za djecu nalazi se na upravljačkoj ploči.
(Pogledajte Blokada za djecu)

- Kada se sušilica ne koristi neka njena vrata budu zatvorena.

1.5 Sukladnost s Direktivom o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom (WEEE Directive) i odlaganjem otpada:



Ovaj proizvod je sukladan s Direktivom EU o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom (EU WEEE Directive) (2012/19/EU). Ovaj proizvod označen je klasifikacijskim simbolom za otpadne električne i elektroničke uređaje i opremu (WEEE).

Ovaj proizvod proizveden je od visokokvalitetnih dijelova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i koji su pogodni za recikliranje. Po završetku vijeka trajanja ne zbrinjavajte proizvod s normalnim kućanskim i drugim otpadom. Odnosite ga od sabirnog centra za recikliranje električne i elektroničke opreme. Za više informacija o sabirnim centrima molimo posavjetujte se s tijelima lokalnih vlasti.

1.6 Sukladnost s Direktivom o ograničavanju opasnih tvari (RoHS Directive):

Ovaj proizvod je sukladan s Direktivom EU o ograničavanju opasnih tvari (RoHS Directive) (2011/65/EU). Proizvod ne sadrži štetne i zabranjene materijale koji su specificirani u Direktivi.

1.7 Informacije o pakiranju

Ambalažni materijal proizvoda proizveden je od recikliranih materijala u skladu s nacionalnim odredbama o zaštiti okoliša. Ambalažni materijal ne zbrinjavajte zajedno s kućanskim i drugim otpadom. Odnosite ga u sabirne centre za ambalažni materijal određene od strane tijela lokalnih vlasti.

1.8 Tehničke specifikacije

HR	
Visina (Min. / Mks.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Širina	59,5 cm
Dubina	54 cm
Kapacitet (max.)	7 kg**
Neto masa (uporaba za plastična prednja vrata)	30 kg
Napon	Pogledajte tipsku pločicu***
Označeni ulaz snage	
Šifra modela	

* Min. visina: Visina kad se ne koriste podesive nožice.

Maks. visina: Visina kad se koriste podesive nožice.

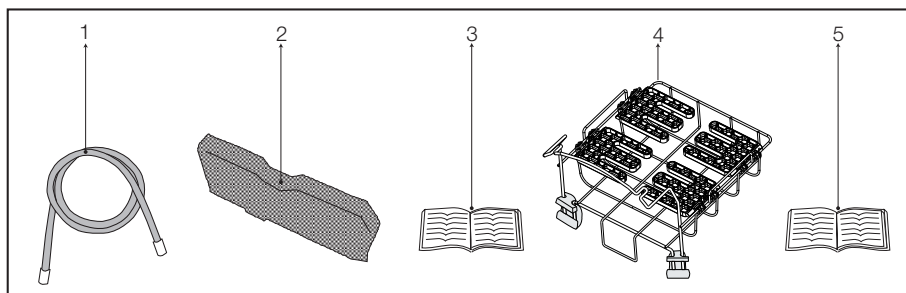
** Težina suhog rublja prije pranja.

*** Tipska oznaka nalazi se iza vrata.

	Tehničke specifikacije podliježu promjeni bez prethodne obavijesti radi poboljšanja kvalitete proizvoda.
	Slike u ovom priručniku su shematske i ne moraju točno odgovarati proizvodu.
	Vrijednosti navedene na oznakama sušilice ili u drugoj tiskanoj dokumentaciji isporučenoj sa sušilicom dobiveni su u laboratoriju u skladu s relevantnim standardima. Ovisno o radnim uvjetima i uvjetima u okruženju sušilice ove vrijednosti mogu varirati.

2 Vaša sušilica

2.1 Sadržaj pakiranja



1. Crijevo za odvod vode*
2. Rezervna spužva ladice filtra*
3. Korisnički priručnik
4. Košara za sušenje*
5. Korisnički priručnik košare za sušenje*

* Može se isporučiti s vašim uređajem ovisno o modelu.

3 Instalacija

Za instalaciju vašeg proizvoda, javite se najbližem ovlaštenom serviseru.



Priprema lokacije i elektroinstalacija proizvoda je odgovornost kupca.



Ugradnju i elektroinstalaciju mora izvršiti kvalificirana osoba.



Let your dryer wait for 12 hours before Prije instalacije, pregledajte ima li proizvod bilo kakvih vidljivih oštećenja. Ako ima, nemojte ga instalirati. Oštećeni proizvodi će uzrokovati opasnost za vašu sigurnost.

3.1 Odgovarajuće mjesto za postavljanje

- Postavite proizvod u okruženju u kojem nema opasnosti od zamrzavanja i da je u stabilnom i ravnom položaju.
- Radite s vašim proizvodom u okolini koja je dobro ventilirana i nema prašine.
- Ne blokirajte izlaze zraka ispred i ispod proizvoda materijalima kao što su dugi sagovi i drveni podlošci.
- Ne stavljajte svoj proizvod na sag ili slične površine.
- Ne postavljajte uređaj iza vrata s bravom, kliznih vrata ili vratima sa šarkama koje mogu udariti proizvod.
- Kad postavite proizvod, treba ostati na istom mjestu gdje je povezan. Kod ugradnje proizvoda, pazite da stražnja strana ne dodiruje nešto (pipu, utičnicu, itd.) i također pazite da postavite proizvod na mjesto gdje će stalno stajati.



Ne stavljajte uređaj na strujni kabel.

- Držite udaljenost od najmanje 1.5 cm prema zidovima i drugom namještaju.

3.2 Instalacija ispod radne površine

- Posebni dio (dio br.: 295 970 0100) koji zamjenjuje gornji dio mora dobiti i postaviti ovlašten serviser da bi se uređaj koristio ispod pulta ili u ormaru. Nikada ne smije raditi bez gornjeg dijela.
- Ostavite prostor od najmanje 3 cm između bočnih i stražnjih stijenki proizvoda i stijenki pulta/ormara kad instalirate proizvod ispod pulta ili u ormaru.

3.3 Crijevo za ventilaciju i spajanje (za proizvode opremljene izlaznim ventilom)

Crijevo za ventilaciju omogućava izlaz zraka iz uređaja

Sušilica s ventilacijom ima 1 izlaz zraka.

Umjesto crijeva se mogu koristiti cijevi od čeličnog lima ili aluminijske. Promjer cijevi treba biti najmanje 10 cm.

Najveće duljine crijeva i cijevi su dane u dolje navedenoj tablici.

	Crijevo	Cijev
Maksimalna duljina	4 m	5 m
1 koljeno 45°	- 1,0 m	- 0,3 m
1 koljeno 90°	- 1,8 m	- 0,6 m
1 koljeno 90° kratko		- 2,7 m
1 zidni prolaz	-2.0 m	-2.0 m



svako koljeno i drugi prolazi se trebaju oduzeti od gore navedene maksimalne duljine.

Za spajanje crijeva za ventilaciju:

1. Spojite izlaz zraka na razmak cijevi okretanjem nalijevo.
2. Napravite prolaze kako je prikazano dolje.



Izbacivanje vlažnog zraka iz sušilice u sobu nije primjereno, to može oštetiti zidove i namještaj u sobi.



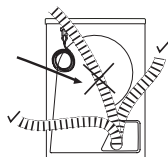
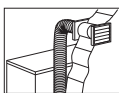
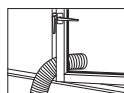
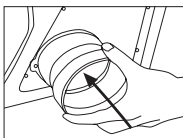
Cijev za ventilaciju se treba usmjeriti van preko prozora ili se može spojiti na izlaz zraka u kupaonici.



Crijevo za izlaz zraka se mora usmjeriti direktno prema van. Da ne bi smetalo ventilaciji, mora postojati ograničeni broj koljena.



Da bi se spriječilo nakupljanje vode u crijevu, pazite da nije presavijeno na podu.



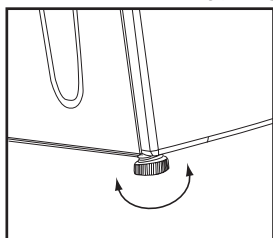
Crijevo za ventilaciju ne smije biti spojeno na dimnjak peći ili kamina.



Ne radite s uređajem u isto vrijeme kad i s grijalicama kao što su peć na ugalj ili plin. Protok zraka može uzrokovati požar u dimnjaku.

3.4 Prilagođavanje nogu

Da biste osigurali da rad vašeg uređaja bude tih i bez vibracija, mora stajati ravno i u ravnoteži na svojim nogama. Prednje nožice vašeg proizvoda se mogu prilagoditi. Uravnotežite uređaj prilagođavanjem nogu.



1. Otpustite nožicu rukom.
2. Podešavajte nogu dok vaš proizvod ne bude stajao ravno i čvrsto na podu.



Ne koristite bilo kakve alate da biste otpustili prilagodljive noge, inače se one mogu oštetiti.



Nikada ne prilagođavajte prilagodljive noge s njihovih kućišta.



Možete nabaviti 2 plastična dijela iz ovlaštenog servisa s brojem artikla 2951620100. To će spriječiti da se vaš stroj kliže kad se nalazi na mokrim i klizavim površinama. Možete postaviti spomenute dijelove na prednje podesive nožice tako da ih postavite i pritisnete dok ne sjednu na prednje nožice.

3.5 Priključivanje na električnu mrežu

Za posebne upute vezane uz priključivanje na električnu mrežu tijekom instalacije (ogledajte 1.1.1 Električna sigurnost)

3.6 Transport uređaja

1. Isključite uređaj iz napajanja.
2. Uklonite otpadnu vodu (ako postoji) i spojeve na dimnjak.
3. Prije transporta, do kraja odlijte vodu koja je ostala u uređaju.

3.7 Zamjena rasvjetne lampice

U slučaju da se rasvjetna lampica koristi u vašoj sušilici rublja.

Za promjenu žaruljice/LED svjetla koje se koristi za rasvjetu bubnja sušilice nazovite autorizirani servis.

Lampica(e) koja se koristi u ovom uređaj nije prikladna za uporabu kod rasvjete prostorija u kućanstvu. Namjena ove lampice je pomoću prilikom stavljanja rublja u bubanj sušilice na prikladan način. Svjetiljke korištene u ovom uređaju moraju izdržati ekstremne fizičke uvjete poput vibracija i temperatura iznad 50 °C.

4 Priprema

4.1 Rublje prikladno za sušenje u sušilici

Uvijek se pridržavajte uputa navedenim na etiketama odjeće. Sušite samo rublje koje na etiketi ima navedeno kako je prikladno za sušenje u sušilici i pri tome pripazite prilikom odabira odgovarajućeg programa.

SIMBOLI ZA SUŠENJE RUBLJA											
	Simboli za sušenje	 Podesno za perilicu	 Bez glačanja	 Osjetljivo / pažljivo sušenje	 Ne sušiti sušilicom	 Ne sušiti	 Ne koristiti kemijsko čišćenje				
 	Postavke sušenja - šenjateperaturi	 Na bilo kojoj temperaturi	 Na visokoj temperaturi	 Kod srednje temperature	 Kod niske temperature	 Bez grijanja	 Okačiti da se suši	 Poleći da se suši	 Okačiti mokro da se suši	 Poleći u hladu da se suši	 Može se koristiti kemijsko čišćenje
	Glačanje -	 Glačati na visokoj temperaturi	 Glačati na srednjoj temperaturi	 Glačati na niskoj temperaturi	 Ne glačati	 Glačati bez pare					
	Suho ili s parom										
	Maksimalna temperatura	200 °C	150 °C	110 °C							

4.2 Rublje koje nije prikladno za sušenje u sušilici



Osjetljive, vezene tkanine, vunena, svilena odjeća, osjetljive i skupocene tkanine, odjevni predmeti koji ne propuštaju zrak i zavjese od tila nisu pogodne za strojno sušenje.

4.3 Priprema rublja za sušenje

- Nakon pranja rublje može biti isprepleteno. Odvojite pojedinačne komade rublja prije stavljanja u sušilicu.
- Odjevne predmeta s metalnim dijelovima poput patent zatvarača sušite okrenute na naopaku stranu.
- Zatvorite patent zatvarače, kopče i zakopčajte gumbе na tkaninama.

4.4 Ušteda energije

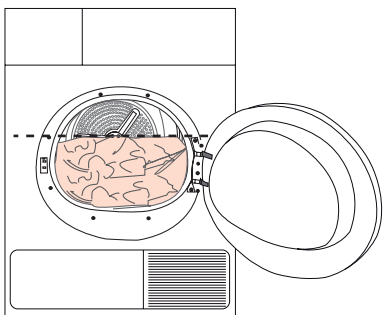
Sljedeće informacije pomoći će vam koristiti sušilicu na ekološki i energetski učinkovit način.

- Prilikom pranja rublja koristite najveću moguću brzinu okretaja. Na taj način skraćuje se vrijeme sušenja i smanjuje se potrošnja energije.
- Sortirajte rublje prema vrsti rublja i njegovoj debljini. Zajedno sušite istu vrstu rublja. Na primjer, tanke kuhinjske krpe i stolnjake sušite prije debelih ručnika.
- Za odabir programa slijedite upute u korisničkom priručniku.
- Ne otvarajte vrata uređaja tijekom sušenja osim ako to nije neophodno. Ako uistinu morate otvoriti vrata ne držite ih otvorenim duže vrijeme.
- Dok je sušenje u tijeku ne dodavajte mokro rublje.
- Prije ili nakon svakog ciklusa sušenja očistite filtar.

- Kod modela s kondenzatorom, pazite da redovito čistite kondenzator najmanje jednom mjesečno ili svakih 30 ciklusa sušenja.
- Tijekom sušenja dobro prozračite prostoriju u kojoj je smještena sušilica.

4.5 Ispravna količina rublja

Slijedite upute u dijelu "Tablica odabira programa i potrošnje energije. Ne stavljajte veću količinu rublja od vrijednosti kapacitete naznačenih u tabeli.



Ne preporučuje se opteretiti sušilicu količinom rublja koja premašuje razinu naznačenu na slici. Performanse sušenja će se umanjiti ako je uređaj preopterećen. Uz to, sušilica i rublje mogu se oštetiti.

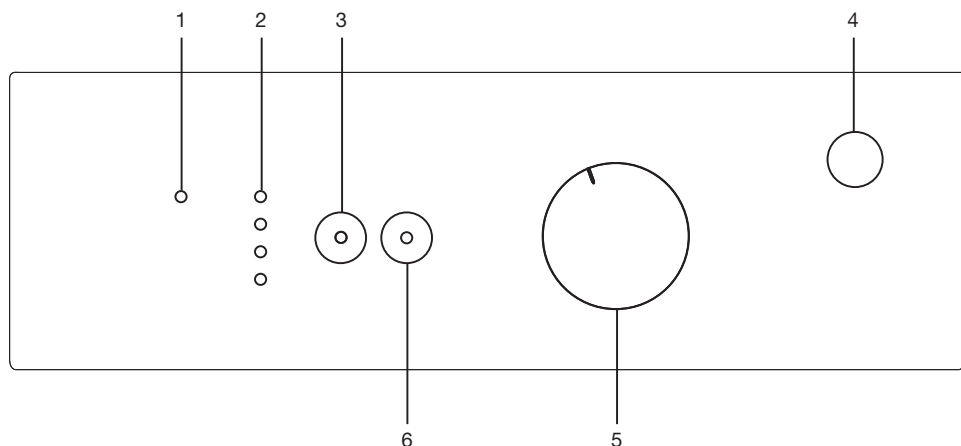
Sljedeće težine dane su kao primjer.

Rublje	Približna težina (g)*
Pamučni pokrivači za krevet (dvostruki)	1500
Pamučni pokrivači za krevet (jednostruki)	1000
Plahte za krevet (dvostruke)	500
Plahte za krevet (jednostruke)	350
Veliki stolnjaci	700
Mali stolnjaci	250
Salvete	100
Ručnici	700
Mali ručnici	350
Bluze	150
Pamučne majice	300
Majice	200
Pamučne haljine	500
Haljine	350
Denim (traper)	700
Maramice (10 komada)	100
Majice kratkih rukava	125

*Težina suhog rublja prije pranja.

5 Biranje programa i rad sušilice rublja

5.1 Upravljačka ploča



1. Svjetlo upozorenja za čišćenje filtra

Svjetlo upozorenja se uključuje kad je filter pun.

2. Indikator za slijed programa

Koristi se za praćenje napretka trenutnog programa.

3. Niska temperatura

Koristi se za sušenje pri niskim temperaturama.

4. Tipka za uključivanje/isključivanje

Koristi se za uključivanje i isključivanje uređaja.

5. Gumb za odabir programa

Koristi se za odabir programa.

6. Gumb za početak/pauzu/opoziv

Koristi se za početak, pauziranje ili opoziv programa.



5.2 Uključivanje sušilice rublja

Pripremiti sušilicu rublja za biranje programa, pritiskom na gumb "On/Off".



Pritisak na gumb "On/Off" ne znači nužno da je program započeo. Pritisnuti gumb "Start/Pause/Cancel" sušilice rublja za start programa.

5.3 Biranje programa preko vremenskog programatora

Odabrati odgovarajući program iz donje tablice koji sadrži temperaturu sušenja u °C. Odabrati željeni program sa okretnim gumbom za biranje programa.

Posebno suho	Sušenje na visokoj temperaturi samo za pamučno rublje. Rublje od debelih i višeslojnih tkanina (npr. ručnici, platno, jeans) suši se tako da nije potrebno glačanje prije spremanja.
Suho za spremanje	Normalno rublje (npr. stolnjaci, donje rublje) suši se tako da nije potrebno glačanje prije spremanja.
Suho za glačanje	Normalno rublje (npr. košulje, suknje) suši se tako da je spremno za glačanje.



Za daljnje pojedinosti o programu vidjeti "Tablicu za biranje programa".

5.4 Osnovni programi

•Protiv gužvanja

Program protiv gužvanja u trajanju 2 sata, kako bi se spriječilo gužvanje rublja, aktivirat će se ako ne izvadite rublje iz sušilice odmah nakon završetka programa. Ovim programom se rublje okreće u bubnju u intervalima od 60 sekundi, kako bi se spriječilo gužvanje.

•Ventiliranje

Samo ventiliranje se provodi u trajanju 10 minuta, bez puhanja vrućeg zraka. Pomoću ovog programa možete proventilirati vaše rublje koje se je dulje vrijeme nalazilo u zatvorenom prostoru, a u svrhu uklanjanja neugodnih mirisa.

• Programi vremenskog programatora

Možete odabrati jedan od 10 min...60 min...80 min...programa vremenskog programatora, kako bi postigli stupanj završnog sušenja.



Za sintetiku morate pritisnuti gumb "Low temperature" (Niska temperatura).

5.5 Biranje programa i tablica potrošnje

HR					
Tablica programa					
Programi		Kapacitet (kg)	Brzina centrifuge perilice (o/min)	Prosječna količina preostale vlažnosti	Vrijeme sušenja (minute)
Pamuk/obojeno					
	Spremno za nošenje	7	1000	% 60	130
			800	% 70	150
		3,5	1000	% 60	80-100
			800	% 70	100-130
	Spremno za glačanje	7	1000	% 60	100
			800	% 70	100-130
		3,5	1000	% 60	60-80
			800	% 70	80
Sintetika					
	Spremno za nošenje	3,5	800	% 40	60
			600	% 50	60-80
		1,75	800	% 40	30-60
			600	% 50	30-60
Osjetljivo					
	Spremno za nošenje	1,75	800	% 40	30
Vrijednosti potrošnje energije					
Programi		Kapacitet (kg)	Brzina centrifuge perilice (o/min)	Prosječna količina preostale vlažnosti	Potrošnja energije kWh
Pamuk lan Spremno za nošenje*		7 / 3,5	1000	% 60	4,20 / 2,40
Pamuk Spremno za glačanje		7	1000	% 60	3,10
Sintetika spremna za nosenje		3,5	800	% 40	1,30
Potrošnja energije u načinu rada isključeno za standardni program pamučnog rublja pod punim opterećenjem, PO (W)					0,5
Potrošnja energije u načinu rada uključeno za standardni program pamučnog rublja pod punim opterećenjem, PL (W)					1,0
	„Program potpuno suhi pamuk“ koristi se za puno ili djelomično opterećenje kod standardnog programa sušenja na koji se odnose informacije na etiketi i na informacijskom listu proizvođa, a prema kojima ovaj program odgovara za sušenje normalno vlažnog pamučnog rublja te je ovo najučinkovitiji program uzimajući u obzir potrošnju energije prilikom sušenja pam				

* : Naljepnica iskoristivosti energije za standard program (EN 61121:2012)

Sve vrijednosti u ovoj tablici određene su prema standardu EN 61121:2012. Ove vrijednosti mogu odstupati od vrijednosti u tablici, ovisno od vrste rublja, broja okretaja centrifuge, uvjeta okoline i oscilacija napona.

5.6 Pomoćna funkcija

Niska temperatura

Ova funkcija omogućava sušenje pri nižim temperaturama, a prema tome i uštedu električne energije.
LED upozorenja će se upaliti kada odaberete ovu funkciju.



Ova se funkcija mora koristiti za sušenje sintetskog ili osjetljivog rublja.

5.7 Pokazivači upozorenja



Pokazivači upozorenja mogu se razlikovati ovisno od modela sušilice rublja.

Čišćenje filtera

LED upozorenja će se upaliti da podsjeti na čišćenje filtera nakon završenog programa.



Ako bi LED upozorenja za čišćenje filtera stalno svijetlio, molimo vidjeti tablicu "Savjeti za otklanjanje smetnji u radu".

Startanje programa

1. Pritisnuti gumb "Start/Pause/Cancel" za startanje programa.
2. Upalit će se gumb "Start/Pause/Cancel" da pokaže da je program startao.

5.8 Pokazivač praćenja programa programatora

Jedna od lampica će biti upaljena sve dok se program odvija i pokazuje približno preostalo vrijeme.



LED diode na pokazivaču praćenja programa programatora će također treperiti kada je aktivirano blokiranje za rukovanje djece.



Ako istodobno svijetli ili treperi više od jedan LED, to ukazuje na neispravnost ili kvar, molimo vidjeti, Savjeti za otklanjanje smetnji u radu).

5.9 Promjena programa nakon njegovog startanja

Ovu funkciju možete koristiti za sušenje vašeg rublja u različitom programu, nakon što je sušilica počela raditi;

Na primjer;

Pritisnuti i držati pritisnut gumb "Start/Pause/Cancel" u trajanju cca. 3 sekunde za biranje programa "80" minuta umjesto programa "60 minuta".

Odabrati program "80" minuta okretanjem gumba programatora.

Za startanje programa pritisnuti gumb "Start/Pause/Cancel".



Program koji je prvi odabran startati će čak ako se gumb za biranje programa pomakne i odabere neki drugi program dok sušilica rublja radi. Za promjenu programa sušenja morate poništiti program koji je u tijeku. (vidjeti, Završavanje programa poništavanjem)

Dodavanje/vađenje rublja iz sušilice u stanju pripravnosti

Za dodavanje ili vađenje rublja iz sušilice nakon startanja programa;

1. Pritisnuti gumb "Start/Pause/Cancel" za prebacivanje sušilice rublja u stanje "Pause". Proces sušenja će se prekinuti.
2. Otvoriti vrata u položaju Stop i ponovno ih zatvoriti, nakon dodavanja ili vađenja rublja iz sušilice.
3. Pritisnuti gumb "Start/Pause/Cancel" za startanje programa.



Sve rublje koje je dodano nakon startanja procesa sušenja, može uzrokovati da se već osušeno rublje u sušilici pomiješa sa mokrim rubljem, što će rezultirati mokrim rubljem nakon završenog procesa sušenja.



Rublje se tijekom procesa sušenja može dodati ili izvaditi iz sušilice prema želji, ali će ovaj proces prekinuti kontinuitet sušenja, produljiti trajanje programa sušenja i povećati potrošnju električne energije. Prema tome, preporučuje se rublje dodati prije početka programa sušenja.

5.10 Blokiranje za rukovanje djece

Blokiranje za rukovanje djece će spriječiti prekidanje programa sušenja zbog pritiska na neku od tipki tijekom odvijanja programa sušenja. Kada je zaštita od rukovanja djece aktivirana, vrata za punjenje i sve tipke osim "On/Off" tipke na upravljačkoj ploči su deaktivirane.

Za aktiviranje blokiranja za rukovanje djece, u trajanju 3 sekunde pritisnuti gumb "Start/Stop/Cancel" i "Low temperature" (Niska temperatura).

Za startanje novog programa nakon što je program završen ili za prekidanje programa, treba deaktivirati blokiranje za rukovanje djece. Za deaktiviranje blokiranja za rukovanje djece, pritisnuti iste gumb u trajanju 3 sekunde



Kada je aktivirano blokiranje za rukovanje djece, početi će treperiti jedan od LED na pokazivaču praćenja programa.



Zaključavanje zbog djece se isključuje kad se uređaj ponovno pokrene pritiskom na tipku za uključivanje/isključivanje.

5.11 Završavanje programa poništavanjem

Program koji je prvi odabran i dalje će se izvoditi, čak ako bi se položaj gumba za biranje programa promijenio. Novi program se može odabrati i startati nakon aktiviranja "Poništavanja programa", u svrhu promjene programa sušenja. Za poništavanje nekog odabranog programa;

- Pritisnuti gumb "Start/Pause/Cancel" u trajanju cca. 3 sekunde. Na kraju ovog perioda, kao podsjetnik će se upaliti LED-ovi upozorenja "Čišćenje filtera" i "Spremnik za vodu", kao i LED upozorenja "O".



Ako je unutrašnjost sušilice rublja previše zagrijana kod poništavanja programa dok sušilica radi, treba aktivirati program ventilacije za njeno ohlađivanje.



Ukoliko je stroj stao za vrijeme bilo kojeg programa sušenja i ako se položaj tipke za odabir programa promijenio, oglasit će se zvučni signal (ako nije odabrana funkcija "Opoziv zvučnog upozorenja")

Stroj se neće uključiti čak i ako se pritisne tipka „Start/pauza/opoziv“, ako se tipka za izbor programa vrati na početni položaj. Program na pauzi se mora opozvati da bi se promijenio program sušenja.

5.12 Završetak programa

LED-ovi upozorenja "Filter cleaning" (Čišćenje filtera) i "Water tank" (Spremnik za vodu) kao i LED-upozorenja "O" na pokazivaču praćenja programa će se upaliti kada program dođe do kraja. Vrata sušilice rublja se mogu otvoriti i sušilica rublja postaje spremna za slijedeći ciklus. Pritisnuti gumb "On/Off" (uključivanje/isključivanje) za zaustavljanje sušilice rublja.



Program protiv gužvanja rublja, u trajanju 2 sata, kojim se sprječava gužvanje rublja, aktivirat će se ako ne izvadite rublje iz sušilice nakon završenog programa.



Filter treba čistiti nakon svakog sušenja (molimo vidjeti, čišćenje filtera).



Nakon svakog sušenja ispustiti vodu iz spremnika (molimo vidjeti "Spremnik za vodu").

6 Održavanje i čišćenje

6.1 Filtar poklopca

Nakupine i vlakna otpuštena iz rublja u zrak tijekom ciklusa sušenja se sakupljaju u "Filtru poklopca".



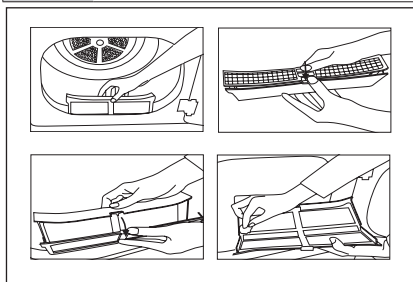
Takva vlakna i nakupine se formiraju tijekom nošenja i pranja.



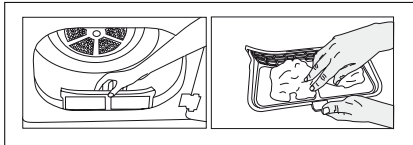
Uvijek čistite filter nakon svakog postupka sušenja.



Možete očistiti filter i područje filtra usisavačem.



Slika 1



Slika 2

Za čišćenje filtra:

1. Skinite poklopac

2.a) Ako se filter poklopca može otvoriti kako je prikazano na Slici 1, izvadite filter tako da ga povučete gore i otvorite filter.

2.b) Ako je filter poklopca uređaja onakav kako je prikazano na Slici 2, uklonite filter tako da ga povučete gore.

3. Očistite nakupine, vlakna i ostatke pamuka na filtru i u kućištu filtra rukom ili mekom krpom.

4. Zatvorite filter i stavite ga nazad na mjesto.



Do začepljenja može doći na površini filtra nakon nekog vremena uporabe vašeg stroja; ukoliko se to još dogodi, operite filter vodom i osušite ga prije ponovne uporabe.

7 Prijedlozi za rješavanje problema

Problem	Razlog	Objašnjenje /Prijedlog
Postupak sušenja traje predugo.	Filtar poklopca i ladica filtra možda nisu očišćeni.	* Možda su začepljene mrežice filtra. Operite vodom.
Rublje je na kraju sušenja izašlo mokro.	* Filtar poklopca i ladica filtra možda nisu očišćeni. * Možda ste stavili previše rublja.	* Možda su začepljene mrežice filtra. Operite vodom. * Nemojte preopteretiti sušilicu.
Stroj se ne uključuje ili program ne počinje. Stroj nije aktiviran poslije postavljanja.	* Možda nije uključen u struju. * Vrata za punjenje mogu biti pritvorena. * Program možda nije postavljen ili tipka "Početak/pauza/opoziv" nije pritisnuta. * Možda je uključeno „Zaključavanje zbog djece“. * Možda nije dobro zatvoren poklopac kondenzatora kod modela s kondenzatorom.	* Provjerite je li stroj uključen u struju. * Pazite da su vrata za punjenje dobro zatvorena. * Pazite da je program postavljen i da nije na „Pauzi“. * Isključite zaključavanje zbog djece. * Pazite da su poklopac kondenzatora i crvena brava dobro zatvoreni.
Program je bez razloga prekinut.	* Vrata za punjenje mogu biti pritvorena. * Možda je nestalo struje.	* Pazite da su vrata za punjenje dobro zatvorena. * Pritisnite tipku "Start/Pauza/Opoziv" da biste uključili program.
Rublje se skupilo, nastale su mrlje ili je oštećeno.	* Možda niste koristili odgovarajući program za tu vrstu rublja.	* Sušite samo rublje koje se može sušiti u Vašem stroju nakon provjere etiketa na Vašoj odjeći. * Odaberite program s odgovarajućom niskom temperaturom za vrstu rublja da biste osušili Vaše rublje.
Svjetlo bubnja se ne pali. (za modele opremljene lampom)	* Stroj možda nije uključen pomoću tipke za Uključivanje/isključivanje. * Možda je pregorjela žarulja.	* Provjerite je li stroj uključen. * Pozovite ovlaštenu servis da zamijeni žarulju.
Bljeska dioda „Zadnje / protiv gužvanja“.	* Možda je uključen 2-satni program protiv gužvanja da bi se spriječilo gužvanje.	* Isključite stroj i izvadite rublje.
Bljeska dioda „Zadnje / protiv gužvanja“.	* Program je došao do kraja.	* Isključite stroj i izvadite rublje.
Bljeska dioda „Sušenje“.	* Došlo je do kvara senzora topline. Stroj završava program bez grijanja.	* Isključite stroj i izvadite rublje. Zovite ovlaštenu servis.
Dioda „Čišćenje filtra“ trepće.	* Filtar možda nije očišćen.	* Očistite filtari poklopca.
Također za proizvode opremljene kondenzatorom		
Dioda upozorenja „Spremnik vode“ svijetli.	* Voda može biti puna. * Možda radi program protiv gužvanja.	* Izbacite vodu iz spremnika za vodu.
Dioda „Čišćenje kondenzatora“ je uključena.	* Ladica filtra/kondenzator možda nisu očišćeni.	* Očistite filtre u kondenzatoru/ladice filtra pod tipskom pločicom.



Ukoliko problem potraje, nazovite ovlaštenu servis.

Please read this user manual first!

Dear Customer,
Thank you for preferring a Beko product. We hope that your product which has been manufactured with high quality and technology will give you the best results. We advise you to read through this manual and the other accompanying documentation carefully before using your product and keep it for future reference. If you transfer the product to someone else, give its manual as well. Pay attention to all details and warnings specified in the user manual and follow the instructions given therein.
Use this user manual for the model indicated on the cover page.

	Read the instructions.
--	------------------------

Explanation of symbols

Throughout this user manual the following symbols are used:

	Important information or useful hints about usage.
	Warning for hazardous situations with regard to life and property.
	Warning against electric shock.
	Warning against hot surfaces.
	Warning against fire hazard.
	Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations.

Do not dispose of the packaging wastes with the domestic waste or other wastes, discard them to the dedicated collection points designated by the local authorities.



This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

1 Important instructions for safety and environment

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

1.1 General safety

- The dryer can be used by children at and above 8 years old and by persons whose physical, sensory or mental capabilities were not fully developed or who lack experience and knowledge provided that they are supervised or trained on the safe usage of the product and the risks it brings out. Children should not play with the product. Cleaning and maintenance works should not be performed by children unless they are supervised by someone.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Adjustable feet should not be removed. The gap between the dryer and the floor should not be reduced with materials such as carpet, wood and tape. This will cause problems with the dryer.
- Always have the installation and repairing procedures carried out by the **Authorized Service**. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.
- Never wash the dryer by spraying or pouring water onto it! There is the risk of electric shock!

1.1.1 Electrical safety



Electrical safety instructions should be followed while electrical connection is made during the installation.



The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by utility.

- Connect the dryer to a grounded outlet protected by a fuse at the value specified on the type label. Have the grounding installation performed by a qualified electrician. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the dryer is used without grounding in accordance with the local regulations.
- The voltage and allowed fuse protection is stated on the type label plate.
- The voltage specified on the type label must be equal to your mains voltage.
- Unplug the dryer when it is not in use.
- Unplug the dryer from the mains during installation, maintenance, cleaning and repair works.
- Do not touch the plug with wet hands! Never unplug by pulling on the cable, always pull out by grabbing the plug.
- Do not use extension cords, multi-plugs or adaptors to connect the dryer to power supply in order to decrease the risk of fire and electric shock.
- Power cable plug must be easily accessible after installation.



Damaged mains cable should be changed notifying the Authorized Service.



If the dryer is faulty, it must not be operated unless it is repaired by an authorized service agent! There is the risk of electric shock!

1.1.2 Product safety



Superheating of the clothes inside of the dryer can occur if you cancel the programme or in the event of a power failure whilst the dryer is running, this concentration of heat can cause self-combustion and fire so always activate the ventilation programme to cool down or quickly remove all laundry from the dryer in order to hang them up and dissipate the heat.



Points to be taken into consideration for fire hazard:

Below specified laundry or items must not be dried in the dryer considering fire hazard.

- Unwashed laundry items
- Items soiled with oil, acetone, alcohol, fuel oil, kerosene, stain removers, turpentine, paraffin or paraffin removers must be washed in hot water with plenty of detergent before being dried in the dryer. For this reason especially the items containing the above specified stains must be washed very well, to do this use adequate detergent and choose a high washing temperature.



Below specified laundry or items must not be dried in the dryer due to the fire hazard:

- Garments or pillows bolstered with rubber foam (latex foam), shower bonnets, water resistant textiles, materials with rubber reinforcement and rubber foam pads.
 - Clothing cleaned with industrial chemicals.
- Items such as lighter, match, coins, metal parts, needle etc. may damage the drum set or may lead to functional problems. Therefore check all the laundry that you will load into your dryer.
- Never stop your dryer before the programme completes. If you must do this, remove all laundry quickly and lay them out to dissipate the heat.



Clothes that are washed inadequately may ignite on their own and even may ignite after drying ends.

- You must provide enough ventilation in order to prevent gases exiting from devices operating with other types of fuels including the naked flame from accumulating in the room due to the back fire effect.



Underwear that contains metal reinforcements should not be dried in the dryer. Dryer may be damaged if metal reinforcements come loose and break off during drying.



Use softeners and similar products in accordance with the instructions of their manufacturers.



Always clean the lint filter before or after each loading. Never operate the dryer without the lint filter installed.

- Never attempt to repair the dryer by yourself. Do not perform any repair or replacement procedures on the product even if you know or have the ability to perform the required procedure unless it is clearly suggested in the operating instructions or the published service manual. Otherwise, you will be putting your life and others' lives in danger.

- There must not be a lockable, sliding or hinged door that may block the opening of the loading door in the place where your dryer is to be installed.
- Install your dryer at places suitable for home use. (Bathroom, closed balcony, garage etc.)
- Make sure that pets do not enter the dryer. Check the inside of the dryer before operating it.
- Do not lean on the loading door of your dryer when it is open, otherwise it may fall over.
- The lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer

1.2 Mounting over a washing machine

- A fixing device should be used between the two machines when installing the dryer above a washing machine. The fitting device must be installed by the authorized service agent.
- Total weight of the washing machine and the dryer -with full load- when they are placed on top of each other reaches to approx. 180 kilograms. Place the products on a solid floor that has sufficient load carrying capacity!



Washing machine cannot be placed on the dryer. Pay attention to the above warnings during the installation on your washing machine.

Installation Table for Washing Machine and Dryer							
Dryer Depth	Washing Machine Depth						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Can be installed					Can be installed	Cannot be installed
60 cm	Can be installed					Cannot be installed	

1.3 Intended use

- Dryer has been designed for domestic use. It is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.
- Use the dryer only for drying laundry that are marked accordingly.
- The manufacturer waives any responsibility arisen from incorrect usage or transportation.
- The service life of the dryer that you purchased is 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the dryer properly.

1.4 Child safety

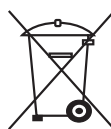
- Packaging materials are dangerous for the children. Keep packaging materials away from children.
- Electrical products are dangerous for the children. Keep children away from the product when it is operating. Do not let them tamper with the dryer. Use the child-proof lock in order to prevent the children to tamper with the dryer.



Child-proof lock is on the control panel.
(See Child lock)

- Keep loading door closed even when the dryer is not in use.

1.5 Compliance with the WEEE regulation and disposing of the waste product



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

■ This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

1.6 Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.7 Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

1.8 Technical Specifications

EN	
Height (min. / max.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Width	59,5 cm
Depth	54 cm
Capacity (max.)	7 kg**
Net weight (plastic front door usage)	30 kg
Voltage	See type label***
Rated power input	
Model code	

* Min. height: Height with adjustable feet are closed.
Max. height: Height with adjustable feet are opened maximum.

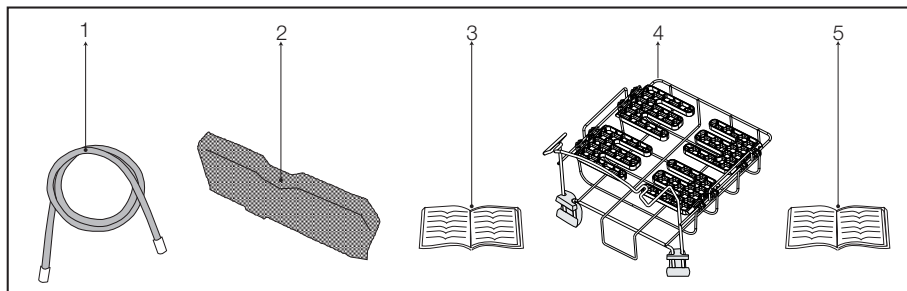
** Dry laundry weight before washing.

*** Type label is located behind the loading door.

	Technical specifications of the dryer are subject to specification without notice to improve the quality of the product.
	Figures in this manual are schematic and may not match the product exactly.
	Values stated on markers on the dryer or in the other published documentation accompanying with the dryer are obtained in laboratory in accordance with the relevant standards. Depending on operational and environmental conditions of the dryer, these values may vary.

2 Your Dryer

2.1 Package Contents



1. Water drain hose *
2. Filter drawer spare sponge*
3. User Manual
4. Drying basket*
5. Drying basket user manual*

*It can be supplied with your machine depending on its model.

3 Installation

Refer to the nearest Authorised Service Agent for installation of your product.



Preparation of location and electrical installation for the product is under customer's responsibility.



Installation and electrical connections must be carried out by a qualified personnel.



Prior to installation, visually check if the product has any defects on it. If so, do not have it installed. Damaged products will cause risks for your safety.

3.1 Appropriate installation location

- Install the product in an environment which has no risk of freezing and is in a stable and level position.
- Operate your product in a well ventilated, dust-free environment.
- Do not block the air ducts in front of and under the product with materials such as long pile rugs and wooden bands.
- Do not place your product on a long pile rug or on similar surfaces.
- Do not install the product behind a door with a lock, sliding door or a hinged door which can strike the product.
- Once the product is installed, it should stay at the same place where its connections have been made. When installing the product, make sure that the rear wall of it does not touch anywhere (tap, socket, etc.) and also pay attention to install the product at a place where it will stay permanently.



Do not place the product on top of the power cable.

- Keep at least 1.5 cm distance to walls of other furniture.
- The rear surface of the tumble dryer shall be placed against a wall.

3.2 Under counter installation

- A special part (Part no: 295 970 0100) replacing the top trim must be provided and installed by the Authorised Service Agent in order to use the machine under a counter or in a cupboard. It should never be operated without the top trim.
- Leave at least 3 cm of space between the side and rear walls of the product and the walls of the counter/cupboard when installing your product under a counter or in a cupboard.

3.3 Ventilation hose and connection (for products equipped with an outlet vent)

Ventilation hose allows exhaust air from inside the machine

Vented dryer has 1 air outlet.

Stainless sheet metal or aluminum pipes can be used instead of a hose. The pipe diameter should be minimum 10 cm.

Maximum hose and pipe lengths are given in the table below.

	Hose	Pipe
Maximum length	4 m	5 m
1 elbow 45°	-1.0 m	-0.3 m
1 elbow 90°	-1.8 m	-0.6 m
1 elbow 90° short		-2.7 m
1 wall passage	-2.0 m	-2.0 m



Each elbow and other passages should be subtracted from the maximum length stated above.

To connect a ventilation hose;

1. Connect the air outlet hose to the hose spacer piece by turning it counterclockwise.
2. Make the hose passages as shown below.



Exhaust of humid air from the dryer into the room is inconvenient. It may damage the walls and furniture in the room.



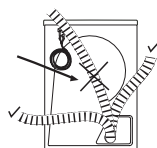
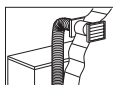
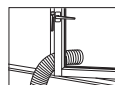
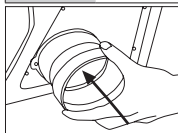
The ventilation hose can be routed outdoors via a window or it can be connected to the air outlet in the bathroom.



Air outlet hose must be routed directly to the outdoors. There must be a limited number of elbows as not to hinder ventilation.



To prevent water accumulation in the hose, make sure that it is not folded on the floor.



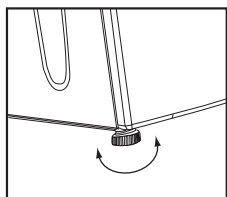
The ventilation hose should not be connected to the chimney of a stove or a fireplace.



Do not operate your product at the same time with heaters such as a coal or gas stove. Airflow may cause the chimney to flare up.

3.4 Adjusting feet

In order to ensure that your product operates more silently and vibration-free, it must stand level and balanced on its feet. Front feet of your product can be adjusted. Balance the machine by adjusting the feet.



1. Loosen the feet by hand.
2. Adjust the feet until the product stands level and firmly on the floor.



Do not use any tools to loosen the adjustable feet, otherwise, they can be damaged.



Never remove the adjustable feet from their housings.



You may supply 2 plastic pieces from an Authorized Service with 2951620100 part number. These parts prevent your machine from slipping when the machine locates on wet and slippery surfaces. You may assemble mentioned parts to the front adjustable feet by fitting and pressing them to snap into ground of feet.

3.5 Electrical connection

For specific instructions for electrical connection required during installation (see **1.1.1 Electrical Safety**)

3.6 Transportation of the machine

1. Unplug the machine from the mains.
2. Remove the water drain (if any) and chimney connections.
3. Drain water remained in the machine completely before transportation.

3.7 Changing the illumination lamp

In case an illumination lamp is used in your laundry dryer. To change the Bulb/LED used for illumination of your tumble dryer, call your Authorized Service.

The lamp(s) used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to place laundry in the tumble dryer in a comfortable way. The lamps used in this appliance have to withstand extreme physical conditions such as vibrations and temperatures above 50 °C

4 Preparation

4.1 Laundry suitable for drying in the dryer

Always obey the instructions given on the garment tags. Dry only the laundry having a label stating that they are suitable for drying in a dryer and make sure that you select the appropriate programme.

LAUNDRY DRYING SYMBOLS																					
	Drying Symbols		Suitable for dryer		No Iron		Sensitive / Delicate dry		Do not dry with dryer		Do not dry		Do not dry-clean								
	Drying Settings		At any temperature		At high temperature		At medium temperature		At low temperature		Without heating		Hang to dry		Lay to dry		Hang wet to dry		Lay in shadow to dry		Dry-cleanable
	IRON	Iron -				Iron at high temperature			Iron at medium temperature			Iron at low temperature			Do not iron			Iron without steam			
		Dry or Steam			200 °C			150 °C		110 °C											
		Maximum temperature																			

4.2 Laundry not suitable for drying in the dryer



Delicate embroidered fabrics, woolen, silk garments, delicate and valuable fabrics, airtight items and tulle curtains are not suitable for machine drying.

4.3 Preparing laundry for drying

- Laundry may be tangled with each other after washing. Separate the laundry items before placing them into the dryer.
- Dry garments having metal accessories such as zippers, inside out.
- Fasten the zippers, hooks and buckles and button sheets.

4.4 Things to be done for energy saving

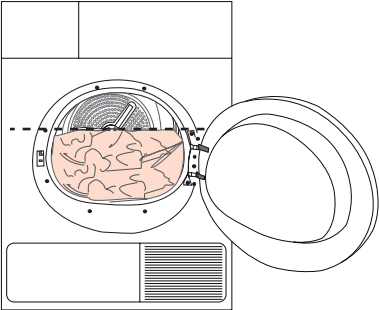
Following information will help you use the dryer in an ecological and energy-efficient manner.

- Spin your laundry at the highest speed possible when washing them. Thus, the drying time is shortened and energy consumption is reduced.
- Sort out the laundry depending on their type and thickness. Dry the same type of laundry together. For example thin kitchen towels and table clothes dries earlier than thick bathroom towels.
- Follow the instructions in the user manual for programme selection.
- Do not open the loading door of the machine during drying unless necessary. If you must certainly open the loading door, do not to keep it open for a long time.
- Do not add wet laundry while the dryer is in operation

- Clean the lint filter before or after each drying cycle.
- Clean the condenser regularly at least once every month or after every 30 drying cycles.
- Ventilate the room, where the dryer is located, well during drying.

4.5 Correct load capacity

Follow the instructions in the “Programme selection and consumption table”. Do not load more than the capacity values stated in the table.



It is not recommended to load the dryer with laundry exceeding the level indicated in the figure. Drying performance will degrade when the machine is overloaded. Furthermore, dryer and the laundry can get damaged.

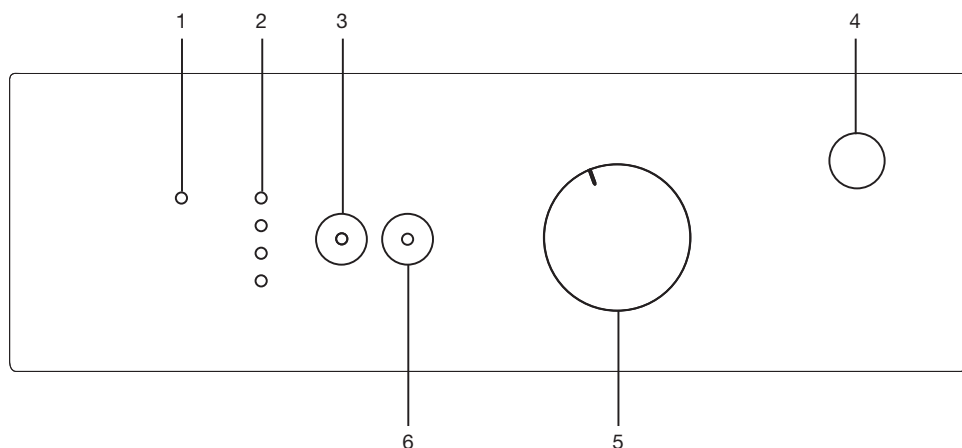
Following weights are given as examples:

Laundry	Approximate weights (g)*
Cotton quit covers (double)	1500
Cotton quit covers (single)	1000
Bed sheets (double)	500
Bed sheets (single)	350
Large tablecloths	700
Small tablecloths	250
Tea napkins	100
Bath towels	700
Hand towels	350
Blouses	150
Cotton shirts	300
Shirts	250
Cotton dresses	500
Dresses	350
Jeans	700
Handkerchiefs (10 pieces)	100
T-Shirts	125

*Dry laundry weight before washing.

5 Selecting a Program and Operating Your Machine

5.1 Control panel



1. Filter cleaning warning light

Warning light turns on when the filter is full.

2. Programme follow-up indicator

Used to follow-up the progress of the current programme.

3. Low temperature

Used to dry in low temperatures.

4. On/Off button

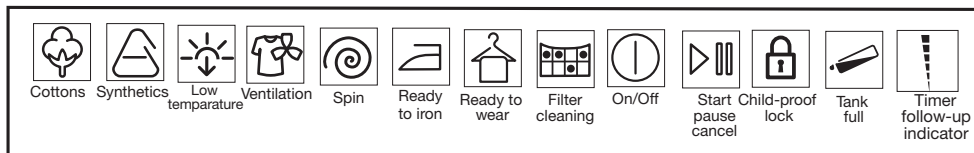
Used to turn on and off the machine.

5. Programme selection knob

Used to select a programme.

6. Start/Pause/Cancel button

Used to start, pause or cancel the programme.



5.2 Preparing the machine

- 1. Plug in your machine.
- 2. Place the laundry in the machine.
- 3. Press the "On/Off" button.



Pressing the "On/Off" button does not necessarily mean that the programme has started. Press "Start/Pause/Cancel" button of the machine to start the programme.

5.3 Timer program selection

Decide the appropriate time from the table below which includes drying temperature in degrees. Select the desired time with the timer program selection button.

Extra dry	Dry at high temperature only for cotton laundry. Thick and multi layered laundry (E.g.: towels, linens, jeans) are dried in a way that they do not require ironing before placing in the wardrobe.
Ready to Wear	Normal laundry (E.g.: tablecloths, underwear) are dried in a way that they do not require ironing before placing in the drawers.
Ready to Iron	Normal laundry (E.g., Shirts, dresses) are dried ready to be ironed.



For further program details, see, "Program/Time Selection Table"

5.4 Main programs

•Anti-creasing

A 2-hour anti creasing program to prevent laundry from creasing will be activated if you do not take the laundry out after the program has come to an end. This program rotates the laundry in 60-second intervals to prevent creasing.

•Ventilation

Only ventilation is performed for 10 minutes without blowing hot air. You can air your clothes that have been kept at closed environments for a long time thanks to this program to deodorize unpleasant odors.

•Timer programs

You can select one of the 10 min...60 min...80 min... timer programs to achieve the final drying level. Dry the cotton laundry at high temperatures and synthetic and easy-care laundry at low temperatures depending on the type of the laundry.



You must press the "Low temperature" button for synthetics

5.5 Program selection and consumption table

EN					
Program table					
Programs		Capacity (kg)	Spin speed in washing machine (rpm)	Approximate amount of remaining humidity	Drying time (minutes)
Cottons / Coloreds					
	Ready to Wear	7	1000	% 60	130
			800	% 70	150
		3,5	1000	% 60	80-100
			800	% 70	100-130
	Ready to Iron	7	1000	% 60	100
			800	% 70	100-130
		3,5	1000	% 60	60-80
			800	% 70	80
Synthetics					
	Ready to Wear	3,5	800	% 40	60
			600	% 50	60-80
		1,75	800	% 40	30-60
			600	% 50	30-60
Delicates					
	Ready to Wear	1,75	800	% 40	30
Energy consumption values					
Programs		Capacity (kg)	Spin speed in washing machine (rpm)	Approximate amount of remaining humidity	Energy consumption value kWh
Cottons linen Ready to wear*		7 / 3,5	1000	% 60	4,20 / 2,40
Cottons Ready to iron		7	1000	% 60	3,10
Synthetics Ready to wear		3,5	800	% 40	1,30
Power consumption of the off-mode for the standart cotton programme at full load, PO (W)					0,5
Power consumption of the left-on mode for the standart cotton programme at full load, PL (W)					1,0
	„Cotton cupboard dry programme“ used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates, that this programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and that it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.				

* : Energy Label standard program (EN 61121:2012)

All values given in the table have been fixed according to EN 61121:2012 Standard. These values may deviate from the table according to the laundry type, laundry spin speed, environmental conditions and voltage fluctuations.

5.6 Auxiliary function

Low temperature

This function allows for drying at lower temperatures and therefore saves energy. Warning LED will light up when you select the function.



You must use this function when you dry your synthetic or delicate laundry.

5.7 Warning indicators



Warning indicators may differ according to the model of your machine.

Filter cleaning

A warning LED will light up to remind filter cleaning after the program finishes.



If the filter cleaning warning LED lights up continuously, please refer to, "Solution suggestions for problems".

5.8 Starting the Program

1. Press "Start/Pause/Cancel" button to start the program.
2. "Start/Pause/Cancel" button will light up to indicate that the program has started.

5.9 Timer follow-up indicator

One of the lamps is on as far as program runs and shows the approximate remaining time.



LEDs on the timer follow-up indicator will also flash when the child-proof lock is activated.



If more than one LED light up or flash concurrently, it means there is malfunctioning or a failure (please see, Solution suggestions for problems).

5.10 Changing the program after the program has started

You can use this feature to dry your laundry in a different program after your machine has started to run.

For example;

Press and hold the "Start/Pause/Cancel" button for about 3 seconds to select "80" minutes program instead of "60" minutes program. Select the "80" minutes program by rotating the program knob.

Press "Start/Pause/Cancel" button to start the program.



The program which is selected first will go on even if the program selection button is moved and another program mode is selected while the machine is operating. You must cancel the ongoing program in order to change the drying program. (See, Ending the program through canceling)

Adding/removing laundry in standby mode

In order to add or take out laundry after the start-up of the program;

1. Press the "Start/Pause/Cancel" button to switch the machine to "Pause" mode. Drying process will stop.
2. Open the door at Pause position and close it again after adding or taking out laundry.
3. Press "Start/Pause/Cancel" button to start the program.



Any laundry added after the drying process was started may cause the already dried clothes in the machine intermingle with wet clothes and the result will be wet laundry after the drying process is over.



Laundry may be added or taken out as much as desired during a drying process, but as this process will interrupt drying continuously, it will extend the program duration and increase energy consumption. Therefore, it is recommended to add laundry before the drying program is started.

5.11 Child-proof lock

There is a childproof lock to prevent any program interruption due to the pressing of keys while the program is on. The loading door and all keys except the "On/Off" key on the panel are deactivated when the child-proof lock is active.

In order to activate the childproof lock, press on the "Start/Pause/Cancel" and "Low temperature" buttons simultaneously for 3 seconds.

To start a new program after the program is over or to interrupt the program, the child-proof lock should be deactivated. To deactivate the childproof lock, press the same buttons for 3 sec.



One of the LEDs on the program follow-up indicator starts flashing when the child-proof lock is activated.



Child-proof lock is deactivated when the machine is restarted by pressing the On/Off button.

5.12 Ending the program through canceling

The program which is selected first will keep on going even if the position of the program selection button is changed. A new program can be selected and started after "Program cancel" is activated in order to change the drying program.

To cancel any selected program;

- Press "Start/Pause/Cancel" button for about a duration of 3 seconds. The "Filter cleaning" and "Water tank" warning LEDs as well as the "O" warning LED on the program follow-up indicator will light up at the end of this period for reminding purposes.



As the inside of the machine will be excessively hot when you cancel the program while the machine is running, activate the ventilation program to cool it down.



If the machine is stopped during any drying program, and if the position of the program selection knob is changed, an audio signal will be heard (if the "Cancel audio warning" function is not selected).

The machine will not start even if the "Start/Pause/Cancel" button is pressed, unless the program selection knob is returned to the initial program. The paused program must be cancelled in order to change the drying program.

5.13 End of program

The "Filter cleaning" and "Water tank" warning LEDs as well as the "O" warning LED on the program follow-up indicator will light up at the end of the program. The door can be opened and the machine becomes ready for a second cycle.

Press the "On/Off" button to shut down the machine.



A 2-hour anti creasing program to prevent laundry from creasing will be activated if you do not take the laundry out after the program has come to an end.



Clean the filter after each drying (please see, Filter cleaning).



Drain the water tank after each drying (please see, Water tank)

6 Maintenance and cleaning

6.1 Lint filter

Lint and fibres released from the laundry to the air during the drying cycle are collected in the "Lint Filter".



Such fibre and lint are generally formed during wearing and washing.



Always clean the filter after each drying process.



You can clean the filter and filter area by vacuum cleaner.

To clean the filter:

1. Take out the cover.
- 2.a) If the product's lint filter can be opened as shown in Figure 1, remove the filter by pulling it up and open the filter.
- 2.b) If the product's lint filter is as shown in Figure 2, remove the filter by pulling it up.
3. Clean lint, fibre, and cotton raveling on the filter and in the filter housing by hand or with a soft piece of cloth.
4. Close the filter and place it back into its seat.



Clogging may arise on the filter surface after using your machine for some time; if this occurs, wash the filter with water and dry it before using again.

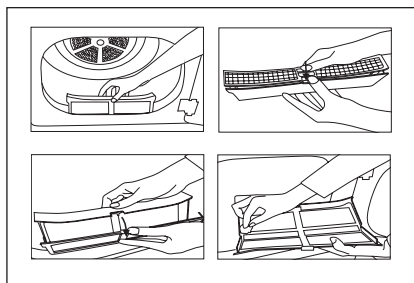


Figure 1

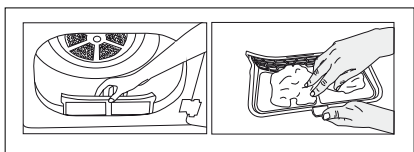


Figure 2

7 Solution suggestions for problems

Problem	Cause	Explanation / Suggestion
Drying process takes too much time.	Cover filter and filter drawer might have not been cleaned.	* Meshes of the filter may be clogged. Wash with water.
Laundry come out wet at the end of drying.	* Cover filter and filter drawer might have not been cleaned. * Excessive laundry might have been loaded in.	* Meshes of the filter may be clogged. Wash with water. * Do not overload the machine.
Machine does not switch on or the programme does not start. Machine is not activated when set.	* It might have not been plugged in. * The loading door may be ajar. * Programme might have not been set or the «Start/Pause/Cancel» button might have not been pressed. * «Childproof lock» might have been activated. * The condenser cover on the models with a condenser might not be closed securely.	* Make sure that the machine is plugged in. * Make sure that the loading door is properly closed. * Make sure that the programme has been set and it is not in "Pause" mode. * Deactivate the childproof lock. * Make sure that the condenser cover and the red lock is closed securely.
Programme has been interrupted without any cause.	* The loading door may be ajar. * Electricity may be cut off.	* Make sure that the loading door is properly closed. * Press «Start/Pause/Cancel» button to start the programme.
Laundry has shrunk, become felted or deteriorated.	* A programme suitable for the laundry type might have not been used.	* Dry only the laundry which is suitable for drying in your machine after checking the labels on your clothes. * Select a programme with suitable low temperature for the laundry type to dry your clothes.
Drum lightning does not come on. (for models equipped with a lamp)	* The machine might have not been started by using the On/Off button. * Bulb may have blown.	* Make sure that the machine is On. * Call the authorized service to replace the bulb.
"Final / Anti-creasing" LED flashes.	* The 2-hour anti creasing programme to prevent laundry from creasing might have been activated.	* Turn off the machine and take out the laundry.
"Final / Anti-creasing" LED is on.	* Program has come to an end.	* Turn off the machine and take out the laundry.
The "Drying" LED flashes.	* A heat sensor failure has occurred. Machine ends the programme without heating.	* Turn off the machine and take out the laundry. Call your authorized service.
"Filter cleaning" LED flashes.	* Filter might have not been cleaned.	* Clean the cover filter.
Also for products equipped with a condenser		
"Water tank" warning LED is on.	* Water may be full. * Anti-creasing programme might be running.	* Drain the water in the water tank.
"Condenser cleaning" LED is on.	* Filter drawer/Condenser might have not been cleaned.	* Clean the filters in the condenser/filter drawer under the kick plate.



Call an authorized service agent if the problem persists.

Læs venligst denne brugsanvisning først!

Kære kunde

Tak fordi du foretrækker et Beko produkt. Vi håber, at dit produkt, som er fremstillet med høj kvalitet og teknologi vil give dig de bedste resultater. Vi råder dig til at læse denne vejledning, og den anden ledsagende dokumentation omhyggeligt, før du bruger dit produkt og beholde den som fremtidig reference. Hvis du overdrager produktet til en anden, så giv manualen med. Vær opmærksom på alle detaljer og advarsler angivet i brugermanualen og følg instruktionerne heri.

Brug denne brugsanvisning for modellen, som er angivet på forsiden.



Läs instruktionerna.

Forklaring af symbolerne

I hele denne brugsanvisning følgende symboler anvendt:



Vigtig information eller nyttige tips om brug.



Advarsel til farlige situationer med hensyn til liv og ejendom.



Advarsel mod elektrisk stød.



Advarsel mod varme overflader.



Advarsel mod brandfare.



Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser.

Smid ikke emballagen ud som affald med husholdningsaffaldet eller andet affald, kassere dem på de særlige indsamlingssteder udpeget af de lokale myndigheder.



Dette produkt blev fremstillet med den nyeste teknologi i miljøvenlige omgivelser.

1 **Vigtige anvisninger for sikkerhed og miljø**

Dette afsnit indeholder sikkerhedsanvisninger, der vil hjælpe med at beskytte mod risiko for personskade eller skade på ejendom. Hvis du ikke følger disse instruktioner, bliver garantien annulleret.

1.1 Generel sikkerhed

- Tørretumbleren kan bruges af børn på og over 8 år og af personer, hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er ikke fuldt udviklet, eller som mangler erfaring og viden, forudsat at de er under opsyn eller uddannet i sikker brug af produktet og de risici, det indeholder. Børn bør ikke lege med produktet. Rengørings- og vedligeholdelsesarbejder bør ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn af en person.
- Børn på mindre end 3 år skal holdes væk medmindre de er under konstant overvågning.
- Justerbare fødder må ikke fjernes. Kløften mellem tørretumbleren og gulvet bør ikke reduceres med materialer såsom tæpper, træ og tape. Dette vil give problemer med tørretumbleren.
- Sørg altid for at få installation og reparationsprocedurer udført af det autoriserede servicecenter. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der måtte opstå efter procedurer, der udføres af uautoriserede personer.
- Vask aldrig tørretumbleren ved at sprøjte eller hælde vand på den! Der er risiko for elektrisk stød!

1.1.1 El-sikkerhed



Elektriske sikkerhedsanvisninger skal følges under tilslutning ved installationen.



Apparatet må ikke forsynes via en ekstern kontaktenhed, såsom en timer, eller forbindes til et kredsløb, der jævnligt tændes og slukkes af en hjælpeenhed.

- Slut tørretumbleren til en jordet stikkontakt beskyttet af en sikring på den værdi, der er angivet på typeskiltet. Få jord-installation udført af en autoriseret elektriker. Vores virksomhed er ikke ansvarlig for eventuelle skader, der vil opstå, når tørretumbleren anvendes uden jordforbindelse i overensstemmelse med de lokale regler.
- Spændingen og tilladt sikringsbeskyttelse er angivet på typeskiltet.
- Spændingen angivet på typeskiltet skal være lig med din forsyningsspænding.
- Frakobl tørretumbleren, når den ikke er i brug.
- Frakobl tørretumbleren fra lysnettet under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparationer.
- Rør ikke ved opladeren med våde hænder! Tag aldrig stikket ud, ved at trække i kablet, Træk det altid ud, ved at tage fat i stikket.
- Brug ikke forlængerledninger, multi-stik eller adaptere til at forbinde tørretumbleren til strømforsyningen, for at mindske risikoen for brand og elektrisk stød.
- Strømkablet skal være let tilgængeligt efter installationen.



Et beskadiget strømkabel skal skiftes ved at underrette det autoriserede servicecenter.



Hvis tørretumbleren er defekt, må den ikke benyttes, medmindre den er repareret af en autoriseret serviceagent! Der er risiko for elektrisk stød!

1.1.2 Produkt-sikkerhed



Punkter, der skal tages i betragtning ved brandfare:

Det nedenfor angivne vasketøj eller genstande må ikke tørres i tørretumbleren på grund af brandfare.

- Uvasket vasketøj
- Varer tilsmudset med olie, acetone, alkohol, brændselolie, petroleum, pletfjernere, terpentin, paraffin eller paraffin-fjerner skal vaskes i varmt vand med masser af vaskemiddel, før det tørres i tørretumbler.

Af denne grund skal især de elementer, der indeholder de ovenfor specificerede pletter vaskes meget godt, for at gøre dette bruges passende vaskemiddel og vælg en høj vaske- temperatur.



Nedenfor er angivet vasketøj eller genstande som ikke må tørres i tørretumbleren på grund af brandfare:

- Beklædningsgenstande eller puder forstærket med gummi skum (latex-skum), badehætter, vandtætte tekstiler, materialer med gummiforstærkning og gummiskumpuder.

- Tøj rengjort med industrikemikalier.

Elementer såsom lightere, tændstikker, mønter, metaldele, nåle osv. kan beskadige tromlen eller kan føre til funktionsfejl. Tjek derfor alt det vasketøjet, som du vil lægge i din tørretumbler.

Stop aldrig tørretumbleren før programmet afslutter. Hvis du skal gøre dette, skal du fjerne alt vasketøj hurtigt og lægge det ud, for at sprede varmen.



Tøj, der er vasket utilstrækkeligt kan selvantændes, selv efter at tørringen er slut.

- Du skal sørge for tilstrækkelig ventilation for at forhindre gasser, der kommer ud fra enheder, der opererer med andre typer af brændstoffer, herunder åben ild fra at akkumulere i rummet på grund af efter-antændelses-effekten.



Undertøj, der indeholder metalforstærkninger bør ikke tørres i tørretumbleren. Tørretumbleren kan blive beskadiget, hvis metalforstærkninger går løs og knækker under tørringen.



Brug skyllemiddel og lignende produkter i overensstemmelse med instrukserne fra deres producenter.



Rengør fiberfilteret efter hver tørring. Start aldrig tørretumbleren uden fnugfilteret installeret.

- Forsøg aldrig at reparere tørretumbleren selv. Udfør ikke reparations- eller udskiftningsprocedurer på produktet, selv hvis du kender eller har evnen til at udføre den nødvendige procedure, medmindre det klart er foreslået i betjeningsvejledningen eller den officielle servicemanual. Ellers vil du bringe dit liv og andres liv i fare.
- Der må ikke være en aflåseligt, skyde- eller hængslet dør, der kan blokere for åbningen af lågen på det sted, hvor din tørretumbler skal installeres.
- Installer tørretumbleren på steder, der er egnede til brug i hjemmet. (Badeværelse, lukket altan, garage osv.)
- Sørg for at kæledyr ikke kommer ind i tørretumbleren. Kontroller indersiden af tørretumbleren, før du betjener den.
- Læn dig ikke på lugen på tørretumbleren, når den er åben, ellers kan den vælte.

- Fnug må ikke kunne akkumuleres omkring tørretumbleren

1.2 Montering over en vaskemaskine

- Fastholdelsesbeslag skal bruges mellem de to maskiner, når du installerer tørretumbleren oven på en vaskemaskine. Fastholdelsesbeslaget skal installeres af et autoriseret serviceværksted.
- Den samlede vægt af vaskemaskine og tørretumbler - med fuldt indhold, når de er placeret oven på hinanden kommer op på ca. 180 kg. Placer produkterne på et fast gulv, der har tilstrækkelig bæreevne!



Vaskemaskinen kan ikke placeres på tørretumbleren. Vær opmærksom på de ovennævnte advarsler under installationen på din vaskemaskine.

Installationstabel til vaskemaskine og tørretumbler

Tørretumbler dybde	Vaskemaskinedybde						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Kan installeres					Kan installeres	Kan ikke installeres
60 cm	Kan installeres					Kan ikke installeres	

1.3 Tilsigtet brug

- Tørretumbleren er designet til brug i hjemmet. Den er ikke egnet til kommerciel brug, og det må ikke anvendes til andre formål end den tilsigtede anvendelse.
- Brug kun tørretumbleren til tørring af tøj, der er mærket i overensstemmelse hermed.
- Producenten frasiger sig ethvert ansvar opstået fra forkert brug eller transport.
- Levetiden for tørretumbleren, som du har købt, er 10 år. I løbet af denne periode vil originale reservedele være til rådighed til at betjene tørretumbleren korrekt.

1.4 Børnesikkerhed

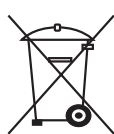
- Emballage er farlig for børnene. Hold emballagematerialer væk fra børn.
- El-produkter er farlige for børnene. Hold børn væk fra produktet, når det er i drift. Lad dem ikke manipulere med tørretumbleren. Brug børnesikringen, for at forhindre børn at manipulere med tørretumbleren.



Børnesikring er på kontrolpanelet. **(Se Børnelås)**

- Hold lågen lukket, selv når tørretumbleren ikke er i brug.

1.5 Overholdelse af WEEE-regulativer og bortskaffelse af affaldsproduktet



Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med en klassificeringssymbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette produkt er fremstillet med højskvalitets-dele og materialer, som kan genbruges og er egnet til genbrug. Bortskaf ikke affaldsproduktet sammen med normalt husholdnings - og andet affald ved slutningen af dets levetid. Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt venligst de lokale myndigheder for at lære om disse affaldscentraler.

1.6 Overholdelse RoHS-direktivet:

Det produkt, du har købt er i overensstemmelse med EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

1.7 Yderligere oplysninger

Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

1.8 Tekniske specifikationer

DA	
Højde (Min. / Max.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Bredde	59,5 cm
Dybde	54 cm
Kapacitet (maks.)	7 kg**
Nettovægt (brug af plastik-frontlåde)	30 kg
Spænding	Se typemærkat***
Nominel indgangseffekt	
Modelkode	

* Min. højde: Højde med de justerbare fødder lukket.
Max. højde: Højde med de justerbare fødder åbnet maksimalt.

** Tør vasketøjsvægt inden vask.

*** Typeetiket er placeret bag lågen.



Tekniske specifikationer for dette apparat kan ændres uden varsel, hvis det er for at forbedre kvaliteten af produktet.



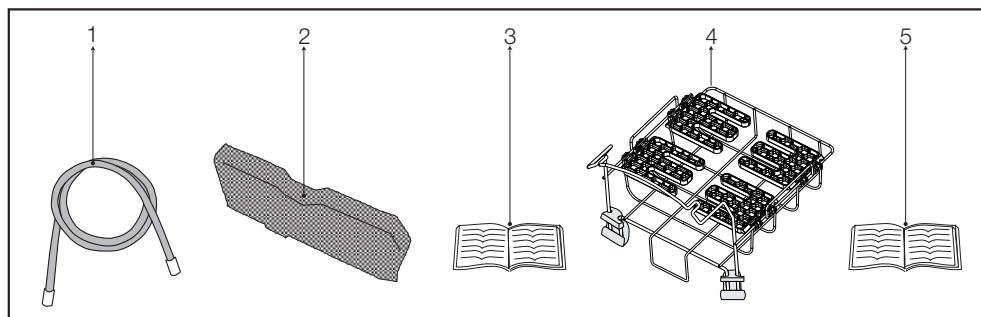
Figurerne i denne manual er skematiske og svarer måske ikke helt til dit produkt.



Værdierne, der står på etiketterne eller i dokumentationen, er opnået i laboratoriet i overensstemmelse med de relevante standarder. Alt afhængigt af apparatets funktionsmæssige og miljømæssige betingelser kan værdierne variere.

2 Tørretumbleren

2.1 Leveringsomfang



1. Vandafløbsslange *

2. Filtersvamp *

3. Brugervejledning

4. Tørrestativ *

5. Tørrestativ brugervejledning *

*Kan leveres sammen med maskinen afhængigt af modellen.

3 Installation

Henvend dig til den nærmeste autoriserede serviceagent angående installationen af produktet.



Det er kundens ansvar at klargøre stedet og den elektriske installation af produktet.



Installation og elektriske tilslutninger skal udføres af kvalificeret personale.



Se efter, om produktet har fejl, inden installationen. Hvis det har, bør du ikke få det installeret. Beskadigede produkter kan udgøre en risiko for din sikkerhed.

3.1 Passende installationssted

- Installer produktet et sted, hvor der ikke er risiko for frost, og i en stabil og plan position.
- Produktet skal betjenes et sted med god ventilation og støvfri omgivelser.
- Bloker ikke luftkanalerne foran og under produktet med materialer som f.eks. langluede tæpper og træskinner.
- Undlad at placere produktet på et langlvet tæppe eller lignende overflader.
- Produktet må ikke installeres bag en dør med lås, en skydedør eller en dør med hængsel, som kan ramme produktet.
- Når produktet er installeret, bør det forblive på det samme sted, hvor dets tilslutninger er blevet udført. Når produktet installeres, skal du sørge for, at dens bagside ikke rører noget (vandhane, kontakt, osv.), og vær også opmærksom på, at du bør installere produktet, hvor det vil forblive permanent.



Undlad at placere produktet oven på strømkablet.

- Hold en afstand på mindst 1,5 cm til andre møblers sider.

3.2 Installation under en disk

- En speciel del (del nr.: 295 970 0100), der erstatter den øverste pynteliste skal leveres og installeres af den autoriserede serviceagent for at kunne bruge maskinen under et bord eller i et skab. Den bør aldrig betjenes uden toplisten.
- Efterlad mindst 3 cm frirum mellem produktets side- og bagvægge og bordets/skabets vægge, når den installeres under et bord eller i et skab.

3.3 Ventilationsslange og tilslutning (til produkter udstyret med et aftræk)

Ventilationsslangen gør det muligt at udstøde luft fra maskinens inderside. Aftrækstørretumbleren har 1 luftaftræk. Rør af rustfrit tyndplade eller aluminium kan bruges i stedet for en slange. Rørdiameteren bør være mindst 10 cm. Maksimallængderne på slanger og rør står i tabellen nedenfor.

	Slange	Rør
Maksimal længde	4 m	5 m
1 bøjning 45°	-1.0 m	-0.3 m
1 bøjning 90°	-1.8 m	-0.6 m
1 bøjning 90° kort		-2.7 m
1 væggennemgang	-2,0 m	-2,0 m



Hver bøjning og andre passager skal trækkes fra den ovennævnte maksimallængde.

Således tilsluttes en aftræksslange;

1. Tilslut luftaftræksslangen til slangeafstandsstykket ved at dreje det mod uret.
2. Lav slangepassagerne som vist nedenfor.



Udtræk af fugtig luft fra tørretumbleren ind i rummet er uhensigtsmæssigt. Det kan ødelægge vægge og møbler i rummet.



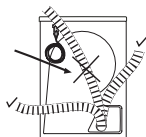
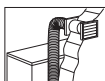
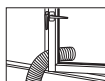
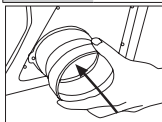
Ventilationsslangen kan ledes udenfor via et vindue, eller den kan tilsluttes til luftudtaget i badeværelset.



Luftaftræksslangen skal styres direkte udenfor. Der skal være et begrænset antal bøjninger for ikke at forhindre luftaftrækket.



For at forhindre vandakkumulering i slangen, skal du sørge for, at den ikke er foldet på gulvet.



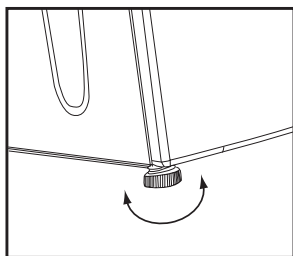
Luftaftræksslangen bør ikke tilsluttes skorstenen fra en brændeovn eller et ildsted.



Lad ikke produktet køre samtidig med varmekilder som f.eks. en kul- eller gasovn. Luftstrømmen kan forårsage, at skorstenen blusser op.

3.4 Justering af fødder

For at produktet kører mere støjsvagt og vibrationsfrit, skal den stå jævnt og balanceret på fødderne. Frontfødder på produktet kan justeres. Balancer maskinen ved at justere fødderne.



1. Løsn fødderne manuelt.
2. Juster fødderne, indtil produktet står lige og fast på gulvet.



Undlad at bruge værktøj til at løsne de justerbare fødder, da de ellers kan blive beskadiget.



Fjern aldrig de justerbare fødder fra hylstrene.



Du kan få 2 plaststykker fra serviceudbyderen med reservedelsnummer 2951620100. Disse dele vil forhindre maskinen i at glide, når den placeres på våde eller glatte overflader. Du ovennævnte dele monteres ved at anbringe dem under de to forreste justerbare fødder og trykke dem ned, så de låses fast på foden.

3.5 Elektrisk tilslutning

For specifikke instruktioner for elektrisk forbindelse krævet ved installation (**se 1.1.1 El-sikkerhed**)

3.6 Transport af maskinen

1. Fjern maskinens stik fra netspændingen.
2. Fjern vandafløbet (hvis det er noget) og skorstensforbindelser.
3. Tøm det tilbageværende vand i maskinen helt inden transporten.

3.7 Udskiftning af pæren

I tilfælde af at der bruges en lampe i din tørretumbler.

For at udskifte pære/LED som bruges til at oplyse din tørretumbler, ring til dit autoriserede servicecenter.

Pæren(-erne), som anvendes i dette apparat er uegnet til belysning i boliger. Formålet med denne lampe er at hjælpe brugeren med at lægge vasketøjet ind i tørretumbleren på en bekvem måde. Lamperne i dette apparat, skal kunne tåle ekstreme fysiske forhold, som vibrationer og temperaturer på over 50°C.

4 Forberedelse

4.1 Vasketøj egnet til tørring i tørretumbler

Overhold altid anvisningerne på tøjets tags. Tør kun vasketøj som har en etiket, der angiver, at de er egnet til tørring i en tørretumbler, og sørg for, at du vælger et passende program.

SYMBOLER PÅ VASKEANVISNINGEN							
	Tørring	 Velegnet til tørretumbler	 Skånsom	 Skånsom / lav temperatur	 Må ikke tørres i tørretumbler	 Må ikke tørres	 Må ikke kemisk renses

	Tørringsindstillinger		Alle temperaturer		Høj temperatur		Mellem temperatur		Lav temperatur		Kold		Hængetørring		Liggetørring		Dryptørring		Tørring i skyggen		Kan kemisk renses
--	-----------------------	--	-------------------	--	----------------	--	-------------------	--	----------------	--	------	--	--------------	--	--------------	--	-------------	--	-------------------	--	-------------------

	Strygning -		Strygning ved høj temperatur		Strygning ved mellem temperatur		Strygning ved lav temperatur		Må ikke stryges		Stryges uden damp
	Med eller uden damp										
	Maksimal temperatur		200 °C		150 °C		110 °C				

4.2 Vasketøj uegnet til tørring i tørretumbler



Sarte broderede tekstiler, uld, silke beklædningsgenstande, sarte og værdifulde tekstiler, lufttætte elementer og tylgardiner er ikke egnet til maskintørring.

4.3 Forberedelse af vasketøj til tørring

- Tøjstykker kan være sammenfiltret med hinanden efter vask. Adskil vasketøj før du placerer stykkerne i tørretumbleren.
- Tør beklædningsgenstande med metal tilbehør, såsom lynlåse med indersiden udad.
- Fastgør lynlåse, hæfter og spænder og knapark.

4.4 Sådan opnås energibesparelser

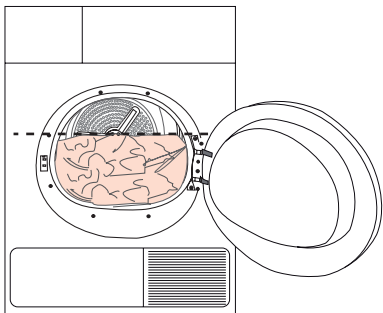
Følgende oplysninger vil hjælpe dig med at bruge tørretumbler på en økologisk og energieffektiv måde.

- Centrifuger dit vasketøj ved en højere hastighed i din vaskemaskine.. Således afkortes tørretiden og energiforbruget reduceres.
- Sortér vasketøjet, afhængigt af dets type og tykkelse. Tør den samme type vasketøj sammen. For eksempel tørrer tynde viskestykker og duge tidligere end tykke håndklæder.
- Følg instruktionerne i brugervejledningen for programvalg.
- Åbn ikke maskinens låge under tørring, medmindre det er nødvendigt. Hvis du er helt sikker på at du skal åbne lågen, så hold den ikke åben i lang tid.
- Tilsæt ikke vådt vasketøj, mens tørretumbleren er i drift
- Rengør fiberfilteret efter hver tørring.

- I modeller med kondensator skal du sørge for at rengøre kondensatoren jævnligt mindst én gang om måneden eller efter 30 tørrecykler.
- Ventil rummet, hvor tørretumbleren er placeret godt under tørring.

4.5 Korrekt opfyldningskapacitet

Følg instruktionerne i "Programvalg og forbrugstabel". Ilæg ikke mere end den angivne kapacitetsværdi i tabellen.



Det anbefales ikke at fylde tørretumbleren med vasketøj, der overstiger det niveau, der er angivet i figuren. Tørreevnen vil blive dårligere, når maskinen er overbelastet. Desuden kan tørretumbleren og vasketøjet blive beskadiget.

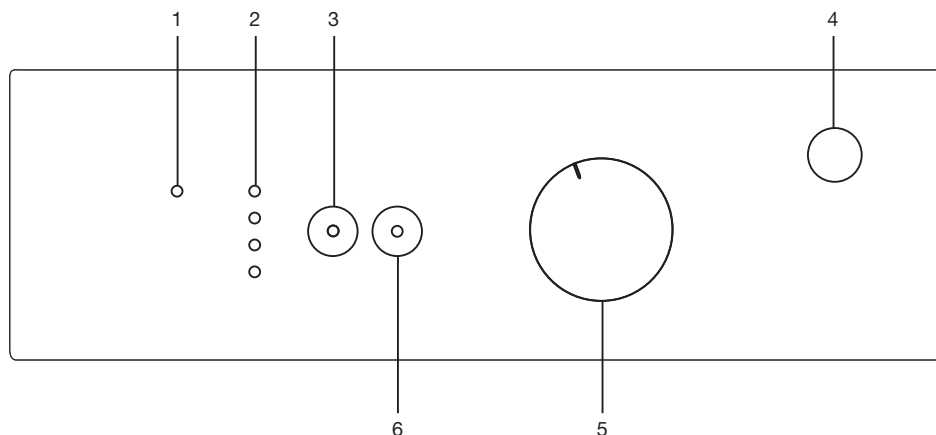
Følgende vægte er givet som eksempler.

Vasketøj	Omtrentlig vægte (g) *
Quiltede bomuldstæpper (dobbelte)	1500
Quiltede bomuldstæpper (enkelte)	1000
Lagner (dobbelt)	500
Lagner (enkelt)	350
Store duge	700
Små duge	250
Teservietter	100
Badehåndklæder	700
Håndklæder	350
Bluser	150
Bomuldsskjorter	300
Skjorter	250
Bomuldskjoler	500
Kjoler	350
Jeans	700
Lommetørklæder (10 stk.)	100
T-shirts	125

*Tør vasketøjsvægt inden vask.

5 Valg af program og betjening af maskinen

5.1 Kontrolpanel



1. Advarselslys om filterrensning

Advarselslyset bliver tændt, når filteret er fuldt.

2. Programopfølgningsindikator

Bruges til opfølgning af det aktuelle programs status.

3. Lav temperatur

Bruges til at tørre i lave temperaturer

4. Tænd/sluk-knap

Bruges til at

5. Programvælgerknap

Bruges til at vælge et program, det aktuelle programs status.

6. Start/pause/annuller-knap

Bruges til at starte, pause eller annullere programmet.



5.2 Tænd for maskinen

Du kan gøre maskinen klar til programvalg ved at trykke på "Tænd/sluk" knappen.



At trykke på "Tænd/sluk" knappen betyder ikke nødvendigvis, at programmet er startet. Tryk på "start/pause/annuller" knappen for at starte programmet.

5.3 Tidsprogramvalg

Bestem den egnede tid ud fra tabellen nedenfor, der også inkluderer tørretemperatur i grader. Vælg den ønskede tid med tidsprogramvælgerknappen.

Ekstra tørt	Tør kun bomuldsvaskeøjeblik ved høje temperaturer. Tykt vasketøj og vasketøj med flere lag (f.eks.: håndklæder, linned, cowboybukser) tørres, så de ikke kræver strygning, inden de kommer ind i skabet.
Klar til brug	Normalt vasketøj (f.eks.: bordduge, undertøj) tørres, så de ikke kræver strygning, inden de kommer i skufferne..
Skal stryges	Normalt vasketøj (F.eks. skjorter, kjoler) tørres strygeklart.



For yderligere programdetaljer, se "Programvalg tabel"

5.4 Hovedprogrammer

•Anti-krøl

Et 2 timers anti-krøl program, der forhindrer vasketøjet i at krølle, vil blive aktiveret, hvis du ikke tager vasketøjet ud, efter programmet er afsluttet. Dette program roterer vasketøjet i 60 sekunders intervaller for at forhindre krølning.

•Ventilation

Kun ventilation udføres i 10 minutter uden at blæse varm luft. Du kan lufte dit tøj, der har været opbevaret i lukkede omgivelser i lang tid, takket være dette program, for at fjerne ubehagelige lugte.

• Timer programmer

Du kan vælge et af timer programmerne 10 min., 60 min. eller 80 min. til at opnå det endelige tørreniveau. Tør bomuldstøjet ved høje temperaturer og syntetisk og strygelet ved lave temperaturer afhængigt af vasketøjstype.



Du skal trykke på "Lav temperatur" knappen for syntetisk tøj.

5.5 Programvælger og forbrugstabel

Programtabel					
Programmer		Kapacitet (kg)	Spinhastighed i vaskemaskine (rpm)	Omtrentlig mængde af resterende fugtighed	Tørringstid (minutter)
Bomuld / Farvet					
	Klar til brug	7	1000	% 60	130
			800	% 70	150
		3,5	1000	% 60	80-100
			800	% 70	100-130
	Skal stryges	7	1000	% 60	100
			800	% 70	100-130
		3,5	1000	% 60	60-80
			800	% 70	80
Syntetiske stoffer					
	Klar til brug	3,5	800	% 40	60
			600	% 50	60-80
		1,75	800	% 40	30-60
			600	% 50	30-60
Sart tøj					
	Klar til brug	1,75	800	% 40	30
Værdier for energiforbrug					
Programmer	Kapacitet (kg)	Spinhastighed i vaskemaskine (rpm)	Omtrentlig mængde af resterende fugtighed	Værdier for energiforbrug i kWh	
Bomuldslinned Klar til brug*	7 / 3,5	1000	% 60	4,20 / 2,40	
Bomuld der skal stryges	7	1000	% 60	3,10	
Kunststof Klart til at tage på	3,5	800	% 40	1,30	
Strømforbrug i slukket tilstand for normalt bomuldsprogram ved fuld belastning, PO (W)					0,5
Strømforbrug i aktiveret tilstand for normalt bomuldsprogram ved fuld belastning, PL (W)					1,0



„Program til skabstørt bomuld“, der anvendes ved fuld og delvis belastning er et almindeligt tørreprogram, hvor oplysningerne på mærket og i oplysningsskemaet angiver, at programmet er velegnet til tørring af normalt vådt bomuldsvaskeøj og er det mest effektive program med hensyn til energiforbrug for bomuld.

* : Energimærkningsprogram (EN 61121:2012)

Alle værdier, der står i tabellen, er fastsat i henhold til EN 61121:2012 Standarden. Disse værdier kan afvige fra tabellen i henhold til vasketøjstype, centrifugeringshastighed, omgivende betingelser og spændingsudsving.

5.6 Ekstra funktioner

Lav temperatur

Denne funktion muliggør tørring ved lavere temperaturer og sparer derfor energi. Advarselslyset vil lyse op, når du vælger den funktion.



Du skal bruge denne funktion, når du tørre syntetisk eller strygelet tøj.

5.7 Advarselsindikatorer



Advarselsindikatorer kan variere i henhold til tørretumbler model.

Rengøring af filteret

Et advarselslys vil lyse op for at minde om rengøring af filteret, når programmet er slut.



Hvis advarslen for rengøring af filter lyser konstant, så læs venligst i "Forslag til løsning af problemer".

Start af programmet

1. Tryk på "start/pause/annuller" knappen for at starte programmet.
2. "Start/pause/annuller" knappen vil lyse for at angive, at programmet er startet.

5.8 Timer opfølgingsindikator

En af lamperne er tændt, så længe programmet kører, og vises den omtrentlige resterende tid.



Lys på timer opfølgingsindikatoren vil også blinke, når børnesikringslåsen er aktiveret.



Hvis der lyser mere end et lys eller blinker simultant, betyder det, at der er en fejlfunktion eller en fejl (se "Forslag til løsninger af problemer").

5.9 Ændring af valgene efter programmet er startet

Du kan bruge denne egenskab til at tørre dit vasketøj ved et andet program, efter maskinen er begyndt at køre.

For eksempel:

Tryk og hold "Start/pause/annuller" knappen nede i omkring 3 sekunder for at vælge "80" minutters programmet i stedet for "60" minutters programmet.

Vælg "80" minutters programmet ved at dreje programknappen.

Tryk på "start/pause/annuller" knappen for at starte programmet.



Det program, der vælges først, vil fortsætte, selv om programvælgerknappen flyttes, og der vælges et andet program, mens maskinen kører. Du skal annullere det kørende program for at ændre tørreprogram. (Se, Afslutning af programmet ved annullering)

Således tilføjes/fjernes vasketøj i standby

For at tilføje eller tage vasketøj ud efter opstart af programmet:

1. Tryk på "Start/pause/annuller" knappen for at sætte maskinen over på "Pause". Tørreprocessen vil stoppe.
2. Åbn lågen ved Pause position og luk den igen, efter der er tilføjet eller fjernet vasketøj.
3. Tryk på "start/pause/annuller" knappen for at starte programmet.



Vasketøj, der tilføjes, efter tørreprocessen er startet, kan forårsage, at det allerede tørrede tøj i maskinen blander sig med vådt tøj, og resultatet vil være vådt vasketøj, efter tørreprocessen er færdig.



Der kan tilføjes eller tages vasketøj ud, så meget som det ønskes under en tørreproces, men da denne proces vil afbryde tørringen kontinuerligt, vil den forlænge programmets varighed og forøge energiforbruget. Derfor anbefales det at tilføje vasketøj, inden tørreprogrammet startes.

5.10 Børne-lås

Der er en børnelås for at forhindre programafbrydelse som følge af tryk på knapperne, mens programmet er i gang. Indfyldningslågen og alle knapperne undtagen "Tænd/sluk" knappen på panelet er deaktiveret, når børnelåsen er aktiv. For at aktivere børnelåsen skal der trykkes på "start/pause/annuller" og "Lav temperatur" knapperne samtidigt i 3 sekunder. For at kunne starte et nyt program, når programmet er slut, eller for at kunne skride ind i programmet skal børnelåsen deaktiveres. For deaktivering af børnelås trykkes der på de samme knapper i 3 sek.



Et af lysene på programopfølgning-sindikatoren begynder at blinke, når børnesikringslåsen er aktiveret.



Børnesikringslåsen deaktiveres, når maskinen genstartes ved at trykke på Tænd/Sluk knappen.

5.11 Afslutning af programmet ved annullering

Programmet, der vælges først, vil fortsætte, selvom programvælgerknappens position ændres. Et nyt program kan vælges og startes, når "Program annullering" er aktiveret for ændring af tørreprogrammet. For annullering af et valgt program;

- Tryk på "start/pause/annuller" knappen i 3 sekunder. "Filter rengøring" og "Vandtank" advarselslysene samt "0" advarselslyset på programopfølgningens indikatoren vil lyse ved slutningen af denne periode som påmindelse.



Da maskinen indvendigt vil være meget varm, når du annullerer et program, mens maskinen kører, skal ventilationsprogrammet aktiveres for at køle den ned.



Hvis maskinen er stoppet med at tørre under et tørreprogram, og hvis positionen for programvælgerknappen ændres, kan der høres et lydssignal (hvis "Annuller lydadvarel" funktionen ikke er valgt).

Maskinen vil ikke starte, selv om "Start/Pause/Annuller" knappen er trykket ned, medmindre programvælgerknappen sættes tilbage til det oprindelige program. Du skal annullere det pauserede program for at ændre tørreprogram.

5.12 Programslut

"Filter rengøring" og "Vandtank" advarselslysene samt "0" advarselslyset på programopfølgningens indikatoren vil lyse ved programslut. Lågen kan åbnes, og maskinen bliver klar til en ny vaskeproces. Tryk på "Tænd/Sluk" knappen igen for at slukke for maskinen.



Et 2 timers anti-krøl program, der forhindrer vasketøjet i at krølle, vil blive aktiveret, hvis du ikke tager vasketøjet ud, efter programmet er afsluttet.



Rengør filteret efter hver tørring (se "Filter rengøring").



Tøm vandtanken efter hver tørring (se under Vandtank).

6 Vedligeholdelse og rengøring

6.1 Dækfilter

Papirstøv og fibre, der afgives fra vasketøjet til luften under tørrecyklussen, samles i "Dækfilteret".



Sådanne fibre og papirstøv dannes generelt ved slid og vask.



Rengør altid filteret efter hver tørreproces.



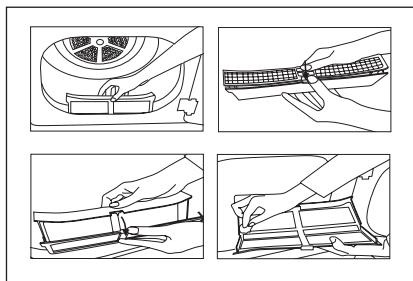
Du kan rengøre filteret og filterområdet med en støvsuger.

For rengøring af filteret:

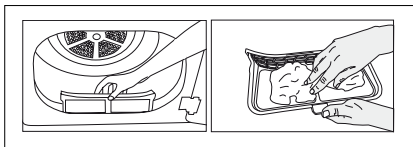
1. Tag dækslet ud.
- 2.a) Hvis produktets dækfilter kan åbnes som vist i Figur 1, fjern filteret ved at trække det op og åbn filteret.
- 2.b) Hvis produktets dækfilter er som vist i Figur 2, fjern filteret ved at trække det op.
3. Fjern papirstøv, fibre og bomuldstrævler fra filteret med hånden eller med en blød klud.
4. Luk filteret og sæt det tilbage på plads.



Der kan opstå tilstopning på filterets overflade efter at have brugt maskinen i nogen tid; hvis dette sker, skal filteret vaskes med vand og tørres, inden det bruges igen.



Figur 1



Figur 2

7 Løsningsforslag til problemer

Problem	Årsag	Forklaring / forslag
Tørreprocessen tager for lang tid.	Dækfilteret og filterskuffen er måske ikke gjort rene.	* Filterets trådnet kan blive tilstoppet. Vask med vand.
Der er vådt vasketøj efter en tørreproces.	* Dækfilteret og filterskuffen er måske ikke gjort rene. * Der kan være fyldt for meget vasketøj ind.	* Filterets trådnet kan blive tilstoppet. Vask med vand. * Overfyld ikke maskinen.
Maskinen tænder ikke, eller programmet starter ikke. Maskinen aktiveres ikke, når den indstilles.	* Den er måske ikke sat i stikket. * Indfyldningslågen kan stå på klem. * Programmet er måske ikke blevet indstillet, eller "Start/pause/annuller"-knappen er måske ikke trykket ind. * Børnelåsen er måske blevet aktiveret. * Kondensatordækslet på modeller med en kondensator er måske ikke lukket forsvarligt.	* Sørg for, at maskinens stik er sat i kontakten. * Sørg også for, at maskinens låge er lukket rigtigt. * Sørg for at programmet er blevet indstillet, og at det ikke er i "Pause" tilstand. * Deaktiver børnesikringslåsen. * Sørg for at kondensatoren og den røde lås er lukket sikkert.
Programmet er blevet afbrudt uden årsag.	* Indfyldningslågen kan stå på klem. * Strømmen kan være afbrudt.	* Sørg også for, at maskinens låge er lukket rigtigt. Tryk på "start/pause/annuller" knappen for at starte programmet.
Vasketøjet er krympet, blevet filtret eller forringet.	* Der er måske anvendt et program, der egnede sig til den type vasketøj.	* Tør kun det vasketøj, der er egnet for tørring i maskinen efter at have checket mærkaterne på tøjet. * Vælg et program til tørring af tøjet, der har en passende lav temperatur for den type vasketøj.
Tromlens lys tændes ikke. (for modeller udstyret med en lampe)	* Maskinen er måske ikke blevet startet ved brug af Tænd/sluk knappen. * Pæren er måske sprunget.	* Sørg for, at maskinen er tændt. * Ring til autoriseret service for at få skiftet pæren.
"Slut/Anti-krøl" lyset blinker.	* Det 2-timers anti-krøl program, der skal forhindre tøjet i at krølle, er måske blevet aktiveret.	* Sluk for tørretumbleren og tag vasketøjet ud.
"Slut/Anti-krøl" lyset er tændt.	* Programmet er slut.	* Sluk for tørretumbleren og tag vasketøjet ud.
Lyset for "Tørring" blinker.	* Der er opstået en fejl i varmesensoren. Maskinen afslutter programmet uden varme.	* Sluk for tørretumbleren og tag vasketøjet ud. Ring efter autoriseret service.
Lyset for "Filter rengøring" blinker.	* Filteret er måske ikke gjort rent.	* Rengøring af dækfiltret,
Også til produkter udstyret med en kondensator.		
"Vandtank" advarselssyset er tændt.	* Vandet kan være fuldt. * Anti-krøl programmet kører måske.	* Tøm vandet ud af vandtanken.
Lyset for "Kondensator rengøring" er tændt.	* Filterskuffen/kondensatoren er måske ikke gjort rene.	* Rengør filtrene i kondensatoren/filterskuffen under sparkepladen.



Ring til autoriseret service, hvis problemet fortsætter.



DK

Reklamation og servicehåndtering

Produkter solgt til forbruger i Danmark, er underlagt lov om forbrugerkoop. Om der opstår fejl eller mangler der er omfattet af loven indenfor de givne garantifrister, udbedres disse uden omkostninger. Dækningen forudsætter brug i normal privat husholdning.

Fejl eller skader der er brugsbetingede eller ligger udenfor leverandørens kontrol omfattes ikke af loven. En reparation vil da normalt belastes brugeren.

Grundig dækker ikke.

Fejl eller mangler som er opstået pga.

- Installation i strid med brugervejledning.

- Mangelfuld vedligehold eller behandling i strid med brugervejledning.
- Indgreb og reparationer udført af uautoriseret personel, eller brug af uoriginale reservedele.
- Unormale spændingsvariationer lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmæssigheder i vandforsyningen.

Reservedele.

Information om bestilling af reservedele finder du på:
www.grundig.dk

Ved bestilling af reservedele må modelbetegnelse og serienummer på produktet oplyses. Denne information findes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

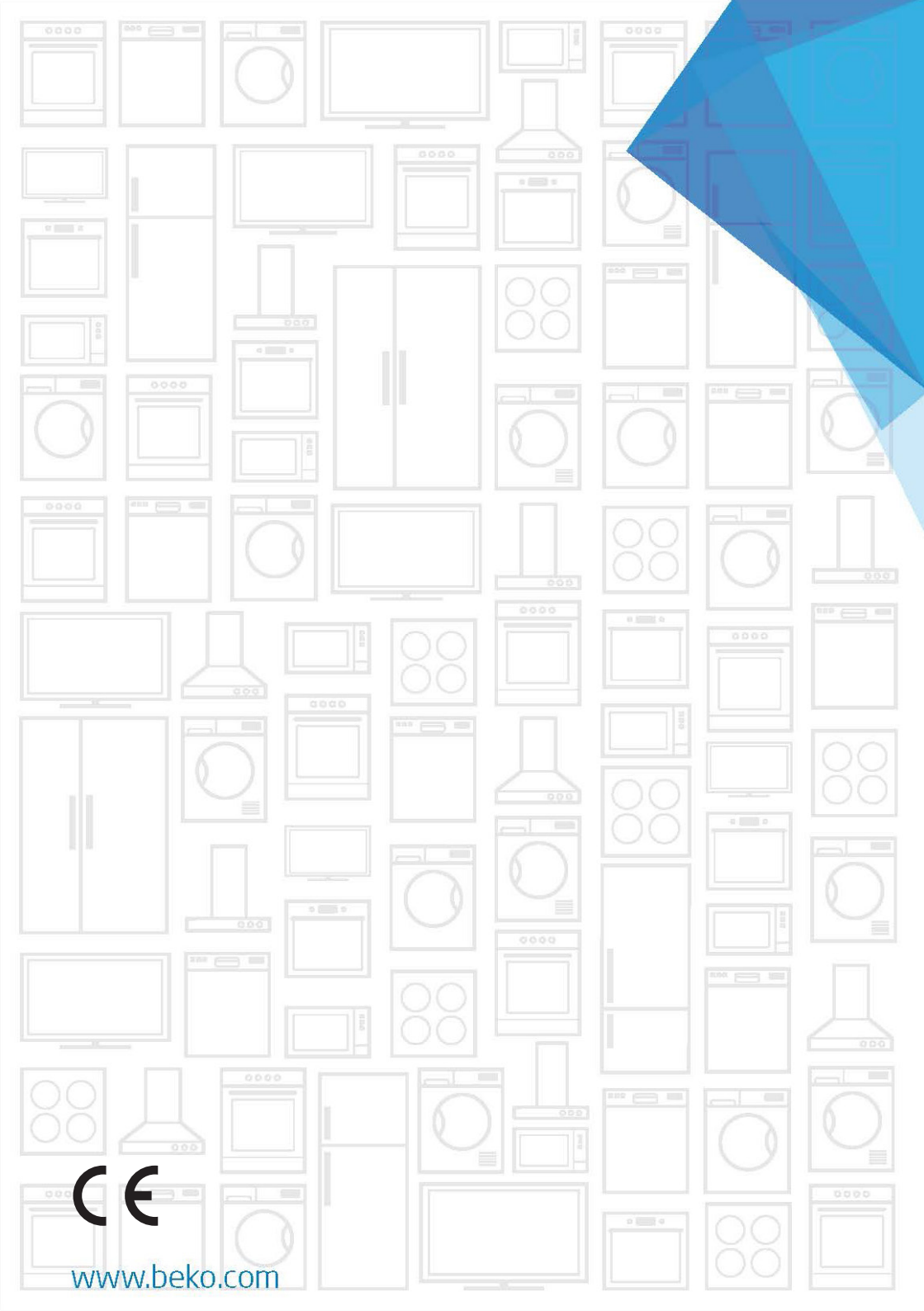
Grundig har lokale serviceværksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende information opgives / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modelbetegnelse
- Serienummer
- Købsdato / Købskvittering
- Fejlbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glynitveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +45 70 80 87 77
hvidevareservice@grundig.com
www.grundig.dk



www.beko.com